

User Manual

SoClean 2 Automated PAP Disinfecting System

Guide d'utilisation

Système de désinfection PPC automatique SoClean 2

SoClean.com

The logo for SoClean 2, featuring the brand name in a blue, sans-serif font. The letter 'o' in 'So' is stylized with a white starburst or flower-like shape inside it. The number '2' is also in blue and has a registered trademark symbol (®) to its upper right.

ENGLISH I

FRANÇAIS II

User Manual

Automated PAP Disinfecting System



ENGLISH



Thank you for purchasing the SoClean 2 PAP disinfecting system.*

This manual contains a product overview and key setup instructions. Once connected, you'll find that daily disinfecting of your PAP equipment has never been easier. The SoClean patented process destroys 99.9% of PAP germs, bacteria, and other pathogens without the need for water or harsh chemicals.† The SoClean 2 allows you to use disinfected PAP equipment daily, without the need to disconnect.

†Data on file.

While the SoClean is designed to fit many PAP models, some models require additional parts or set-up steps. If you do not currently have these parts, they can be purchased from SoClean or an authorized reseller.

See SoClean.com for PAP model details.

SoClean is committed to developing innovative and safe ways to improve the health and well-being of PAP users. Please feel free to contact us with any questions you may have at SoClean.com/contact.

*See Indication of Use, Cautions & Specifications.

TABLE OF CONTENTS

INDICATIONS FOR USE, CONTRAINDICATIONS, SPECIFICATIONS, WARNINGS & CAUTIONS	2
YOUR HEALTH & OZONE SAFETY	4
CLASSIFICATION, MANUFACTURER SYMBOLS & FCC NOTICE	5
INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN 2	6
SOCLEAN CONTROL PANEL	10
KEY PAP PARTS	12
CONNECTION STEPS	14
SUPPORTED PAP MACHINES & ADAPTERS	17
SET LANGUAGE, CLOCK & DISINFECTING SCHEDULE	18
USING YOUR SOCLEAN 2	22
CARE & MAINTENANCE OF YOUR SOCLEAN 2	24
FAQ	24



SoClean.com



800-916-4577

SoClean.2

INDICATIONS FOR USE, CONTRAINDICATIONS, SPECIFICATIONS, WARNINGS & CAUTIONS

Indications for Use: The SoClean 2 is a general Positive Airway Pressure (PAP) disinfecting device and is intended to be used in the home. An individual who uses Positive Airway Pressure (PAP) equipment can use the SoClean 2 to destroy 99.9% of germs and bacteria and other pathogens on PAP equipment or when the user wants the added benefit of thorough PAP system disinfection.*†

The SoClean 2 attaches to a PAP machine and runs daily while the mask is inside the Disinfecting Chamber. The SoClean 2 does not need to be disconnected before using your PAP machine.

Contraindications for Use: Do not use the SoClean device if a fragrant essence is used in the PAP water reservoir or if highly fragrant detergents are used to disinfect the PAP equipment. Discontinue use if acne or rash develops along mask contact line.



Person's with acute or chronic respiratory conditions such as asthma, bronchitis and sensitive or irritated breathing passages (mouth, nose, throat) should consult with their medical doctor before using this product.



Read this User Manual before operating the equipment.

Use this product only in the manner described in this User Manual. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the safety protection provided by the equipment may be impaired.

***DISCLAIMER:** SoClean does not represent through the use of the term disinfect, disinfectant or disinfection herein, or in other documentation, a kill rate of more than 99.9% of germs and bacteria in PAP equipment.

Specifications:

Electrical Characteristics:

AC Adapter input: AC 100~240V, 50/60HZ, 0.5A

AC Adapter output: DC 12V, 1.5A Max

Power Consumption: 18W Max

Environmental Characteristics:

Operating: 10°C to 38°C (50°F to 100°F),
15% to 70% humidity

Storage and Transport Conditions:

-20°C to +55°C (-4°F to 131°F),
15% to 70% humidity

Ozone Concentration:

10 ppm @ 5 min when measured 1 cm from the ozone generator output tubing interface on the SoClean device, assuming the starting ozone concentration is < 0.3 ppm prior to turning the SoClean device on.†

Physical Characteristics:

Dimensions: 7.875" x 7.25" x 8.875"

Weight: 5.6lbs

Cord Length: 4' 8"

†Data on file.

 **WARNING:** Ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Pay particular attention to the AM/PM setting if using 12-hr mode. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

 **WARNING:** In the event of loss of power to your home or the SoClean 2 device, ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 device operating at an unexpected time.

 **WARNING:** Do not physically alter the Hose Detect Switches on your SoClean 2 device. Inspect the Hose Detect Switches regularly for damage or inability to move up/down. Failure of the Hose Detect Switches on your SoClean 2 may result in the SoClean operating at an unexpected time.

 **WARNING:** Keep away from water sources including rain, bathtubs, sinks, and pools. To clean, wipe with a damp cloth. Do not submerge the SoClean device in liquid or use chemical cleaners.

 **WARNING:** Keep away from children. Do not place any living thing inside the Disinfecting Chamber during use.

 **WARNING:** Do not inhale from the Injection Hose or the Injection Hose outlet on the back of the device.

 **WARNING:** Do not breathe through your PAP mask if the SoClean is operating a Disinfecting Cycle

 **WARNING:** Do not use in explosive air environments, near gas vapors, or other flammables, etc. Do not place any flammable or ignitable items on top of the SoClean 2.

 **WARNING:** Keep the SoClean Lid closed until the green status light illuminates (approximately 2 hours after completion of Disinfecting Cycle).

 **WARNING:** Do not remove gasket from Hose Detect Switch slot.

 **CAUTION:** The Lid Gasket is removable. Ensure that the Lid Gasket is properly installed before operating a Disinfecting Cycle.

 **WARNING:** Do not dismantle the SoClean 2.

 **CAUTION:** Do not place Neutralizing Pre-Wash in the PAP reservoir. Neutralizing Pre-Wash is for cleaning your PAP equipment only.

 **CAUTION:** Please be sure the black Injection Hose from the back of the SoClean is connected to your PAP before operating your SoClean device.

 **WARNING:** If a strong ozone odor is detected when the SoClean is operating turn the SoClean 2 off by disconnecting the AC power adapter and, inspect the SoClean 2 for visible damage, such as cracks in the enclosure or tubing along with tubing connections.

 **WARNING:** Do not route your PAP hose through both Hose Detect Slots while **or after** using your PAP. This may result in the SoClean device running at an unexpected time.

YOUR HEALTH & OZONE SAFETY

Precautions for Beneficial Use of the SoClean 2

- Ozone, the triatomic form of oxygen (O_3), is known as activated oxygen.
- Ozone is an effective, invisible disinfectant.
- The SoClean 2 uses ozone to disinfect Positive Airway Pressure (PAP) equipment; ozone contacts the PAP equipment only, not the user.
- The SoClean 2 is designed to produce only enough ozone for effective disinfection of your PAP equipment.
- While breathing large amounts of ozone can irritate breathing passages of humans, following the instructions for use ensures that SoClean 2 users will not breath large amounts of ozone.
- Ozone quickly dissipates in the atmosphere. If you accidentally interrupt the disinfecting cycle and release ozone by opening the Disinfecting Chamber before the end of the disinfecting cycle, simply step away from the SoClean 2 to avoid unintended exposure.
- The smell of ozone is detectable at low concentrations by some people. The scent of ozone has the characteristic of a sweet chlorine-like smell.
- If you smell ozone and believe the SoClean device is not operating correctly, disconnect the power to the device and contact SoClean.

 **WARNING:** If a strong ozone odor is detected when the SoClean is operating turn the SoClean 2 off by disconnecting the AC power adapter and inspect the SoClean 2 for visible damage, such as cracks in the enclosure or tubing along with tubing connections.

 **WARNING:** Person's with acute or chronic respiratory conditions such as asthma, bronchitis, colds, flu, and sensitive or irritated breathing passages (mouth, nose, throat) should consult with their medical doctor before using this product.

CLASSIFICATION, MANUFACTURER, SYMBOLS & FCC NOTICE

Classification

US FDA Class I per 21 CFR § 880.6890 - General purpose disinfectants.

EC/EU MDD Class IIa per 93/42/EEC Annex IX Rule 15 - Device is intended to disinfect medical devices.

Designed by and Manufactured for:

SoClean, Inc., 12 Vose Farm Road, Peterborough, New Hampshire 03458 USA

Produced by: JDI Electronics Factory, China

Symbols



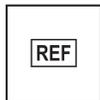
Consult
Manual



Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE)
It is the responsibility of the end user to dispose
of this equipment at a designated collection point.



Serial Number



Catalog
number



Not made with
natural rubber latex



Date of
Manufacture



Do not use
if package
is damaged.

FCC Notice

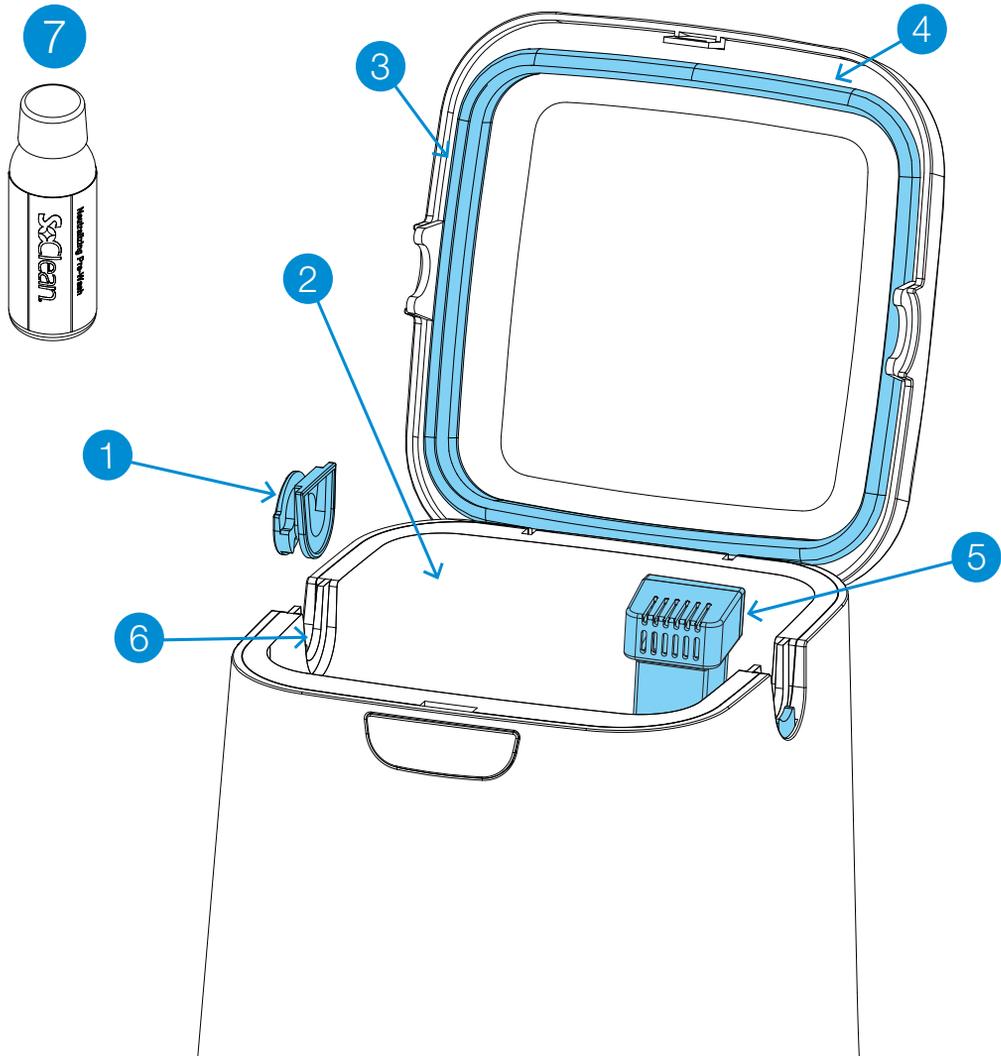
Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN

Number	Part Name	SKU	Description
1	Removable Hose Slot Plug	PN1214	This allows you to set up the SoClean 2 device on either the right or left side of your PAP machine. Place this plug in the hose slot that you don't use.
2	Disinfecting Chamber	N/A	Place your mask in here when you wake up. Close the lid to ensure that the daily automated disinfecting cycle runs.
3	Lid Gasket	PN1215	Ensures tight seal around the Disinfecting Chamber when the SoClean 2 lid is closed. Do not close the lid without this part in place.
4	SoClean Lid	N/A	Close the lid after you place your mask in the Disinfecting Chamber to ensure that the daily automated disinfecting cycle occurs.
5	Cartridge Filter	PN1207	This Cartridge Filter converts ozone back into normal oxygen. Remove outer plastic wrapping and blue tape prior to installation. You can repurchase the Filter along with the Check Valve as part of the Cartridge Filter Kit.
6	Hose Detect Switch	N/A	The Hose Detect Switch detects when the SoClean 2 is configured for operation by detecting the presence of the hose in the hose slot when the lid is closed. If no hose is detected, the SoClean 2 will not run a disinfecting cycle. Hose Detect Switch operation can be inspected by gently pushing down and releasing the gray plastic switch and hearing an audible click. The switch should move freely down and up when gently pressed.
7	Neutralizing Pre-Wash	PN1101	The Neutralizing Pre-Wash removes any material or odor that could react with ozone. Wash your PAP equipment following the PAP manufacturers instructions before connecting the SoClean 2 device, or when you receive a new mask, hose or reservoir.



INCLUDED WITH YOUR SOCLEAN

Number	Part Name	SKU	Description
8	Control Panel	N/A	Buttons, display, and cycle light indicator for SoClean functions. See page 10 for details.
9	Injection Hose A & B	PN1104.12	The Injection Hose A & B carries ozone from the SoClean device to the PAP machine. See page 16.
10	Check Valve	PN1207	This item comes pre-installed into the Injection Hose. It is a one-way Check Valve that prevents water in your humidifier reservoir from backing up into entering your SoClean device. If you can see water in this clear tube, replace the Check Valve assembly immediately. You can repurchase it along with the Cartridge Filter as part of the Cartridge Filter Kit.
11	Injection Fitting	PN1106 (with humidifier reservoir) PN1116 (without humidifier reservoir-not included)	Connects the Injection Hose A & B to your PAP machine. See page 15.
12	AC Adapter	PN1209	Supplies power to your SoClean 2. See page 16.

Replacement Parts

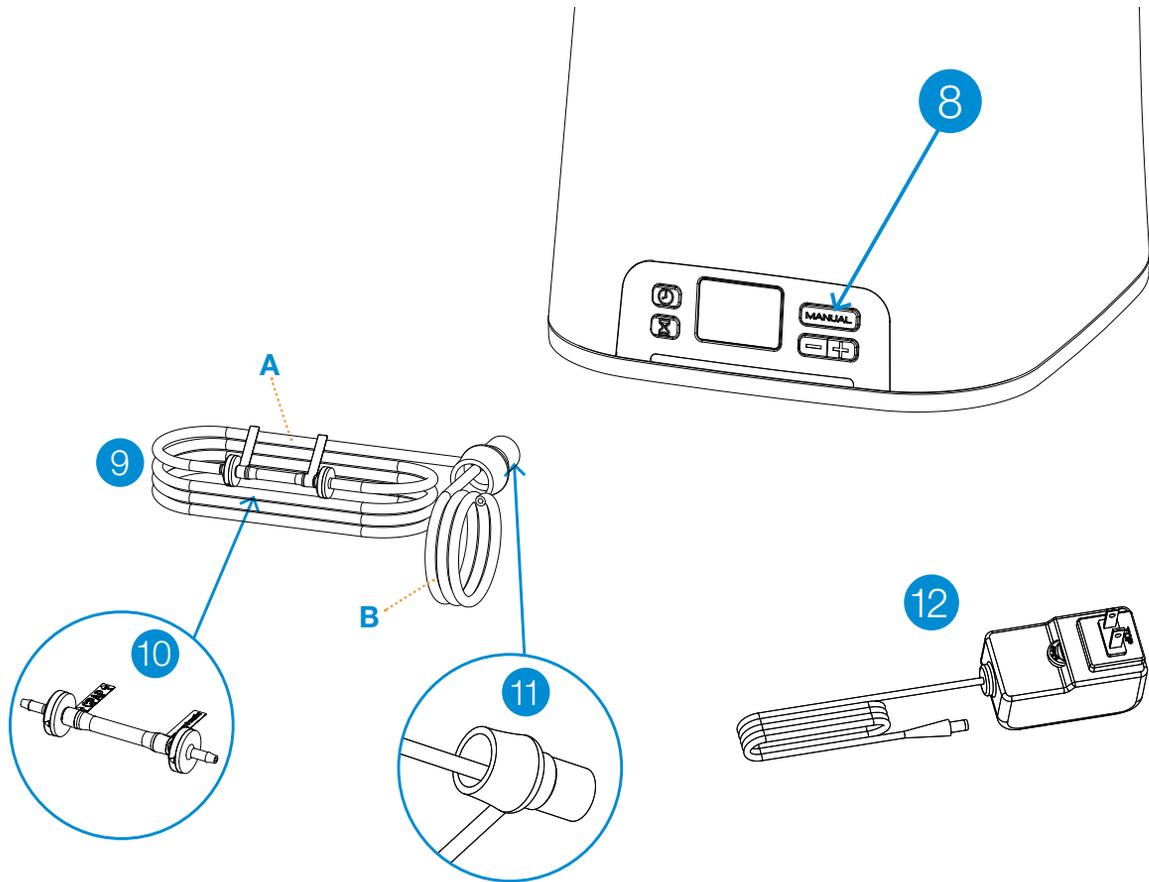
You will replace some SoClean parts regularly due to normal wear and usage. A message appears on your SoClean after a certain amount of use (typically around six months) as a reminder to replace the Cartridge Filter and Check Valve. These two parts are ordered as a set called the Cartridge Filter Kit (PN1207).

The Neutralizing Pre-Wash is also available for purchase if you run out. Follow your PAP manufacturer's instructions for cleaning your PAP equipment.

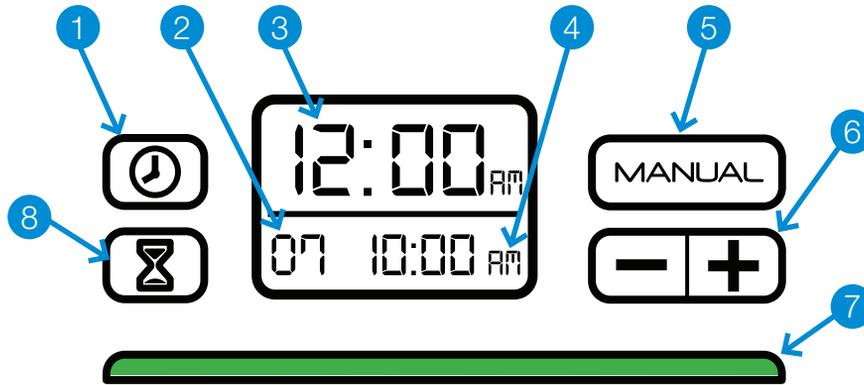
To reorder supplies, contact your authorized reseller or visit **SoClean.com** and search for the desired part.



WARNING: Please purchase your Cartridge Filter Kits from SoClean® only. Authentic Cartridge Filter Kits can be purchased from SoClean via multiple online marketplaces, such as Amazon® and eBay® in addition to SoClean.com, however please confirm that the seller of your Cartridge Filter Kit is SoClean, and not any other seller, to ensure the authenticity of your Cartridge Filter Kit. SoClean has discovered counterfeit Cartridge Filter Kits being sold, particularly on Amazon® and eBay®, with check valves and filters, that leak and can cause damage to your SoClean machine or to your property due to water leakage from the counterfeit check valves. Please contact SoClean immediately if you have had any issues with your Cartridge Filter Kit. Amazon® is a registered trademark owned by Amazon Technologies, Inc. eBay® is a registered trademark owned by eBay, Inc. SoClean® is a registered trademark owned by SoClean, Inc.



SOCLEAN CONTROL PANEL



⚠ WARNING: In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 operating at an unexpected time.

Number	Button(s)/Display	Description
1		Sets the clock. See page 19.
2	Disinfecting Cycle Length	The length, in minutes, of the disinfecting cycle. See page 20 to set this. Default disinfecting cycle length set to 7 minutes.
3	Current Time	The current time. See page 19 to set. Default time set to 12:00am.
4	Daily Disinfecting Start Time	The time when the daily disinfecting cycle starts. See page 20 to set the schedule. Default disinfecting cycle start time set to 10:00am.
5		Starts a disinfecting cycle immediately. The scheduled disinfecting will still occur. See page 21.
6		Decreases (-) or increases (+) time.

Number	Button(s)/Display	Description
7	Status Light	<p>The light below the display indicates the disinfecting cycle status. See pages 19, 20 and 21 for instructions on scheduling and manual operation. A green light indicates that disinfecting is complete, and you can remove your PAP mask from the SoClean Disinfecting Chamber and use your PAP machine.</p> <p>RED – The SoClean is operating and generating ozone.</p> <p>YELLOW – The 2-hour disinfecting cycle is still active. The ozone is working and dissipating.</p> <p>GREEN – Disinfecting cycle is complete. You can use your PAP machine any time. The light turns off when you open the lid.</p>
8		Sets daily disinfecting start time. See page 20.
	 and 	Changes clock to 24-hour or 12-hour format. See page 19.

Messages

The SoClean display panel shows messages that can require action. This list shows the messages and how to correct them:

Message	What to Do
Hose not present. Cycle will not run.	Ensure that the PAP hose is seated securely in the hose slot. Check that the Removable Hose Slot Plug is seated correctly on the other side. See page 22.
Order Filter Kit.	Your Cartridge Filter has reached the end of its life based on your use. See page 25.
Disinfection in process. Do not open the lid!	Ozone present. The SoClean 2 is performing disinfection. This takes approximately 2 hours. The green cycle indicator light means that disinfection is complete. You can now open the lid, take out your mask, and use your PAP machine.

KEY PAP PARTS

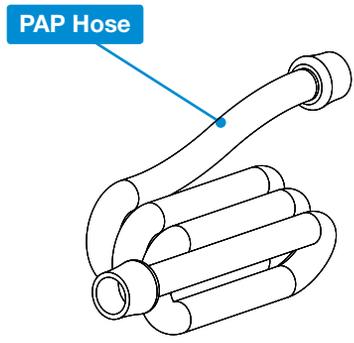
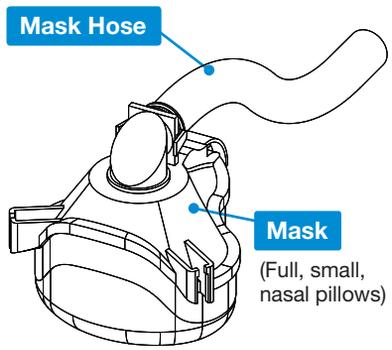
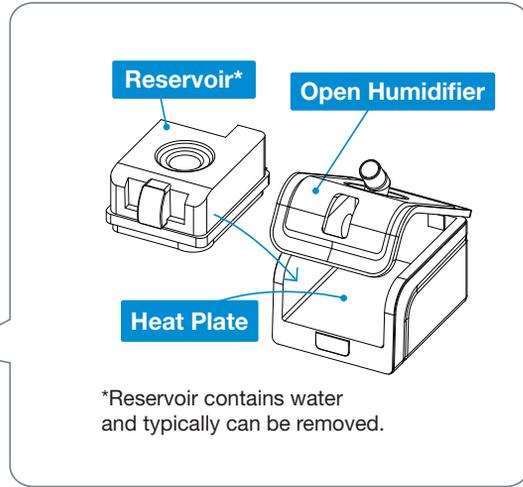
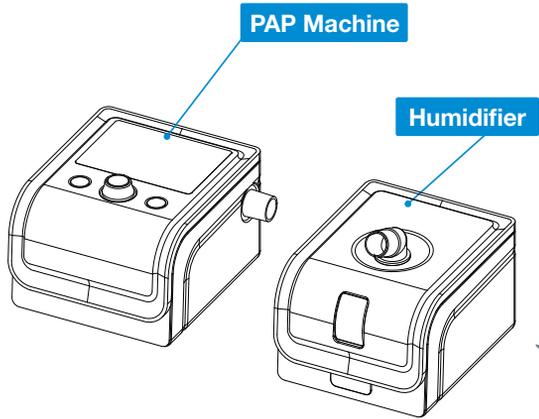
The SoClean device is designed to connect permanently to your PAP machine and allow operation of either product.

The SoClean device connects to most PAP machines using the standard included parts. This section describes key parts of your PAP machine in the connection procedure. The figure on the next page shows a generic representation of these key parts.

Some PAP machines have features that require additional steps or parts. Adapters required for SoClean to function with your PAP contain appropriate instructions. See page 17 for a list of available adapters for specific PAP machines.

See **SoClean.com** for additional instructions for specific PAP machines.

These are typical parts of a PAP machine that are referenced in the SoClean connection procedures. These are only representations—your actual PAP machine can look different than these drawings. Review the documentation that came with your PAP machine for a better idea of what these parts look like.



CONNECTION STEPS

After following these steps, your SoClean 2 will disinfect your PAP machine daily without disconnecting. Before you disconnect your PAP machine to wash the parts, look at where the PAP hose is connected. You will reconnect the SoClean Injection Fitting to the same location.

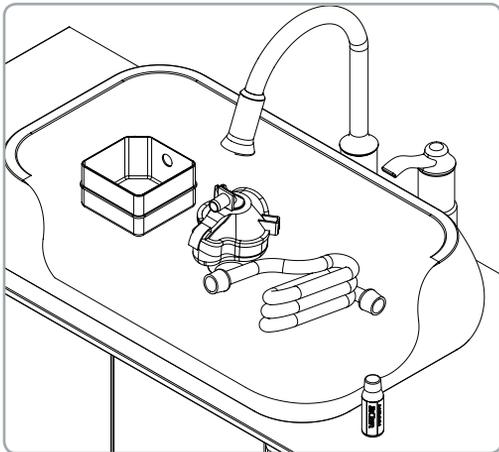


Figure 1. Disassemble and Wash PAP Equipment

Please note, SoClean devices do not replace proper cleaning and maintenance of the PAP device according to the manufacturer's instructions

1. Pre-wash PAP Equipment

Disconnect your PAP mask, hose, and reservoir from the PAP machine.

Use two capfuls of the included Neutralizing Pre-Wash with a gallon (4L) of water to wash your PAP equipment (mask, hose, and reservoir) according to manufacturer instructions (figure 1).

Rinse thoroughly with clean water.

Reinsert the reservoir (if used) into the PAP machine. Do not reattach the hose or mask yet.



CAUTION: Do not place Neutralizing Pre-Wash in the SoClean 2 Disinfecting Chamber or PAP reservoir. Neutralizing Pre-Wash is for cleaning your PAP equipment only.

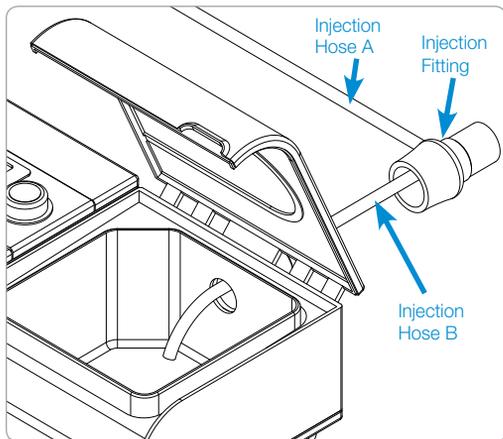


Figure 2. Connect the Injection Fitting

2. Using an Adapter

If your PAP machine requires an adapter, see adapter instructions for set-up and proceed to Step 5.

3. Connect the Injection Fitting

The Injection Fitting connects the SoClean 2 to your PAP machine. Once installed, you do not need to disconnect the Injection Fitting to use your PAP. The SoClean 2 is intended to stay continuously connected to your PAP machine.

Note: Your PAP reservoir model may require additional configuration procedures or an adapter. If you have difficulty with the steps in this guide, visit:

SoClean.com for information on various models.

With humidifier:

1. Position the Injection Fitting onto the port of your humidifier (where your PAP hose was connected), allowing the smaller Injection Hose B to enter into the reservoir (figure 2). The end of the tubing should be positioned over the heat plate.
2. If necessary, carefully trim the Injection Hose B in increments until it is the correct length, and over the heat plate.

For additional help to connect to your specific machine, please visit our support pages at:

SoClean.com

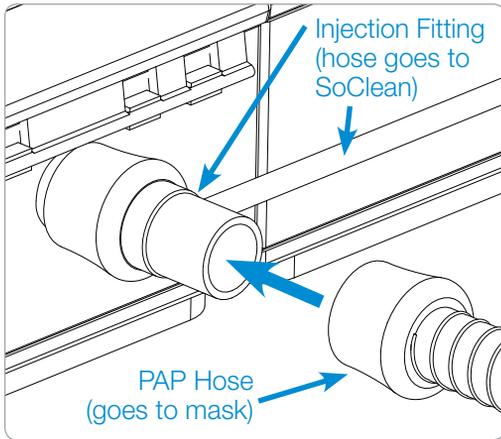


Figure 3. Connect PAP Hose to Injection Fitting

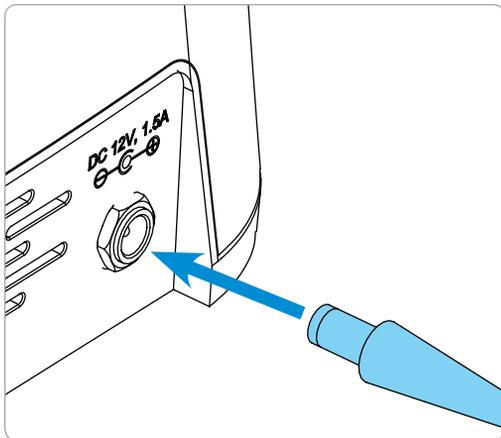


Figure 4. Connect AC Power

Without humidifier:

1. Pull off the small Injection Hose B from the inside of the Injection Fitting.

Note: If you are having difficulty disconnecting Injection Hose B, you may cut the tubing as close to the Injection Fitting as possible.

2. Attach the Injection Fitting directly to your PAP machine.
3. Reconnect your PAP hose to the end of the Injection Fitting.

CAUTION: Please be sure the black Injection Hose from the back of the SoClean 2 is connected to your PAP before operating your SoClean 2.

Note: If you are having difficulty connecting to your PAP, an additional part may be necessary. Contact SoClean.com.

4. Connect the PAP Hose

Regardless of your humidifier, you can now connect your PAP hose to the end of the Injection Fitting, which is connected to your PAP machine (figure 3).

5. Connect Power

Plug the AC Adapter into the connector marked DC 12V, 1.5A on the back of the SoClean 2. The AC Adapter should be plugged into a wall outlet that is easy to access and observe. (Figure 4)

WARNING: In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on the SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean device operating at an unexpected time.

6. Reconnect PAP Equipment

You can now reattach the mask to the end of the PAP hose.

SUPPORTED PAP MACHINES & ADAPTERS

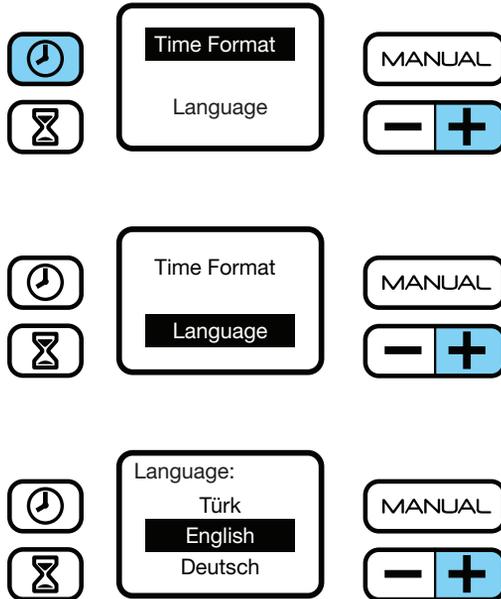
The following PAP machines have adapters available from SoClean.
To order, go to: Your authorized reseller or **SoClean.com**.

Manufacturer	Model	PN
Fisher & Paykel	ICON	PNA1100i
	SleepStyle 600 Series	PNA110i-600
Philips Respironics	DreamStation	PNA1410
	PR System One REMstar 60 Series	PNA1410
	PR Systems One REMstar	PNA1410
	DreamStation Go	PNA1214
ResMed	S9	PNA1109
	AirSense10	PNA1210
	AirMini	PNA1214
Transcend & Z1	Works with all models	PNA1213

*Note: This list and adapter availability is based on October 2018. If there is any PAP equipment that needs an adapter and it is not listed here please visit **SoClean.com** or contact your authorized reseller.

SoClean, is an independent company not affiliated with Aeiomed, Apex Medical, Carefusion, Fisher & Paykel, Philips Respironics, PMI Probasic, Puritan Bennett, RESmart, ResMed, or Transcend. Names and associated trademarks are solely owned by the respective companies and manufacturers. Depictions of brand logos on our website are for informational and educational purposes only and are used for customer equipment recognition. We are not affiliated or endorsed by any PAP equipment manufacturer.

SET LANGUAGE



Language

To choose correct language:

1. Press the **+** and **⌚** buttons simultaneously.
2. Choose 'Language' by using the **+** button.
3. With 'Language' selected, press the **MANUAL** button.
4. Scroll through language options by using the **+** button.
5. Press the **MANUAL** button to select language of choice.
6. Press the **⌚** button to save.

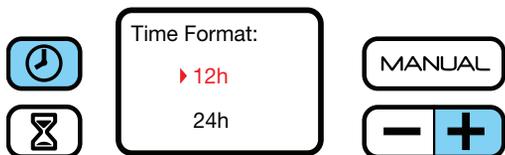
SET CLOCK & DISINFECTING SCHEDULE

! WARNING: Ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Pay particular attention to the AM/PM setting if using 12-hr mode. Failure to do so may result in the SoClean device operating at an unexpected time.

! WARNING: In the event of loss of power to your home or the SoClean device, ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean 2 operating at an unexpected time.

If you unplug the SoClean 2 or experience a power loss, you will need to reset the current time only. The disinfecting settings will remain saved. For safe use, operate your SoClean 2 only as instructed in this guide.

Your SoClean 2 timer allows you to completely automate your daily disinfecting after connecting to your PAP. The SoClean comes preset to start a 7 minute disinfecting cycle at 10:00am daily. However, **you must set the clock to your current time.** The following procedures describe how to set the clock, schedule the daily disinfecting and start a disinfecting cycle immediately.



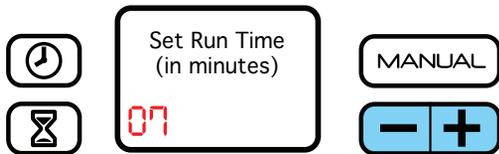
Set the Clock

1. Press the button.
2. Change the time by pushing either the or button until your current time is reached. By holding down the button the time moves faster. Press the button once more to store your time and return to the home screen.

24-Hour Clock

To display in 24-hour format (military time):

1. Press the and buttons simultaneously.
2. With 'Time Format' selected, press the button
3. Choose either the 12 or 24-hour format by using the button.
4. Press the button to select preferred setting.
5. Press the button to save.



Set Cycle Length/ Schedule the Daily Disinfecting

These two processes follow each other in this setup.

1. Press the  button.
2. Press the  or  button to decrease or increase the number of minutes of your cycle time.

Note: The default run time of 7 minutes should be sufficient to disinfect your PAP equipment.

3. Press the  button again to save your cycle length and schedule the cycle start time. To skip the start time setup, press the  button again when you reach this step.

4. Press the  or  buttons to reach the desired start time. Press the  button again to save and return to the home screen.

Note: Schedule a start time at least two hours before you need to use the PAP machine. The entire disinfecting cycle requires two hours plus the disinfecting time to complete. A green indicator light means that the cycle completed.



Manual Mode

To disinfect your equipment immediately. The automated daily disinfecting will still occur if your PAP equipment is stored in the Disinfecting Chamber.

Ensure that your PAP equipment is in place and the SoClean lid is closed.

1. Press the **MANUAL** button to begin the disinfecting cycle.

The disinfecting cycle starts immediately and runs for the set cycle time.

As with your normal disinfecting procedure, wait for the green light before removing your mask. It's not necessary to remove your mask immediately after observing the green light.

USING YOUR SOCLEAN 2

After setup, using your SoClean 2 is extremely easy. After following the connection procedure on page 14, your SoClean 2 disinfects your PAP equipment daily.

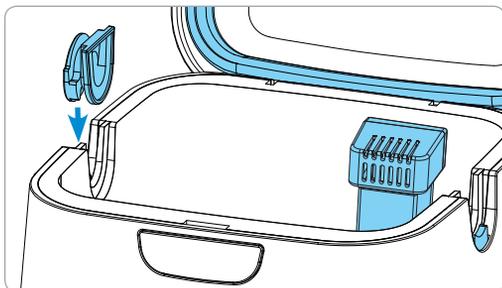


Figure 6. Install Removable Hose Slot Plug

! WARNING: Do not physically alter the Hose Detect Switches on your SoClean 2. Inspect the Hose Detect Switches regularly for damage or inability to move up/down. Failure of the Hose Detect Switch on your SoClean 2 may result in the SoClean operating at an unexpected time.

1. Open the lid.
2. Install the Removable Hose Slot Plug into one open slot (figure 6).

Orient the Removable Hose Slot Plug as shown in figure 6. The round face of the Removable Hose Slot Plug is outside of the SoClean 2.

Note: Your mask and PAP hose can insert from either side of the SoClean 2. To change sides, remove the Removable Hose Slot Plug by lifting it straight out, and insert it into the slot on the opposite side.

3. Remove outer plastic wrapping and blue tape from the Cartridge Filter and fully seat it in the Cartridge Filter Slot at the back-right corner of the Disinfecting Chamber.

4. Insert your mask into the Disinfecting Chamber allowing its attached PAP hose to rest in the open hose slot, opposite the Removable Hose Slot Plug (figure 7).

5. Close the lid with the PAP hose placed in the open slot (figure 8). The SoClean will now automatically operate according to its preset time and duration.

Note: The SoClean won't operate without the mask and hose present in the closed Disinfecting Chamber. Additionally, the SoClean will not operate if the Removable Hose Slot Plug is missing or improperly seated.

! WARNING: Keep the SoClean Lid closed until the green status light illuminates (approximately 2 hours after completion of disinfecting cycle).

It is necessary to let the mask remain in the closed Disinfecting Chamber for at least 2 hours to ensure that the ozone performs its disinfection function and dissipates appropriately. After that period, the status light shines green and the mask is ready to be removed from the Disinfecting Chamber.

Ozone quickly dissipates in the atmosphere. If you accidentally interrupt the disinfecting cycle and release ozone by opening the Disinfecting Chamber lid, simply step away from the SoClean 2 for 5 minutes to avoid unintended exposure. Note: Your PAP equipment will not be fully disinfected if you interrupt the disinfecting cycle; therefore, it is recommended that you restart the cycle.

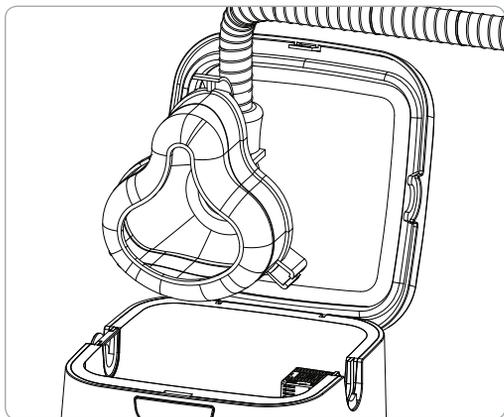


Figure 7. Put PAP mask into Disinfecting Chamber

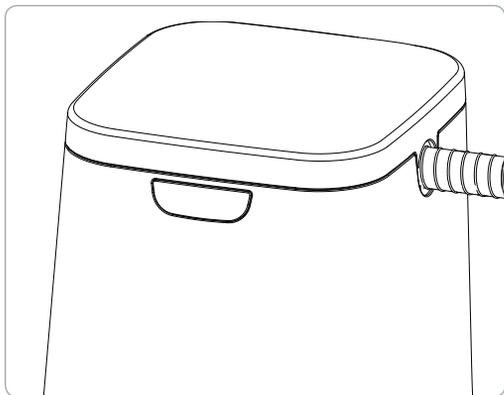


Figure 8. Closed lid with PAP mask inside

6. Once the cycle has completed (status light will be green), open the lid and remove the PAP mask. Remove the Removable Slot Plug and place inside the SoClean Disinfecting Chamber.

Tip: Placing the Removable Slot Plug into the Disinfecting Chamber helps prevent accidental loss of the Removable Slot Plug.

Ozone is a gaseous disinfectant that naturally breaks down after it is generated. The SoClean is designed to safely contain ozone within the system and has a catalyst Cartridge Filter inside the Disinfecting Chamber to convert ozone back to oxygen.



WARNING: Do not route your PAP hose through both Hose Detect Slots while **or after** using your PAP. This may result in the SoClean device running at an unexpected time.



CARE & MAINTENANCE OF YOUR SOCLEAN DEVICE

Wipe down the SoClean 2 with a damp cloth. The Neutralizing Pre-Wash should only be used to clean your PAP equipment following the manufacturers instructions.



WARNING: Do not submerge or fill the SoClean device with water!

The SoClean Check Valve and Cartridge Filter should be replaced every 6 months. A reminder message on the display will appear after approximately six months, depending on usage.

To reorder supplies (Cartridge Filter, Check Valve, or Neutralizing Pre-Wash), contact your authorized reseller or visit [SoClean.com](https://www.soclean.com) and search for the desired part.

If the SoClean has been dropped or visibly damaged or if cracks in the tubing or enclosure are noticed, stop using the SoClean and contact Customer Service.



Please purchase your Cartridge Filter Kits from SoClean® only. Authentic Cartridge Filter Kits can be purchased from SoClean via multiple online marketplaces, such as Amazon® and eBay® in addition to SoClean.com, however please confirm that the seller of your Cartridge Filter Kit is SoClean, and not any other seller, to ensure the authenticity of your Cartridge Filter Kit. SoClean has discovered counterfeit Cartridge Filter Kits being sold, particularly on Amazon® and eBay®, with check valves and filters, that leak and can cause damage to your SoClean machine or to your property due to water leakage from the counterfeit check valves. Please contact SoClean immediately if you have had any issues with your Cartridge Filter Kit.

Amazon® is a registered trademark owned by Amazon Technologies, Inc. eBay® is a registered trademark owned by eBay, Inc. SoClean® is a registered trademark owned by SoClean, Inc.

FAQ

1. Will my PAP equipment be wet from the SoClean?

No. The SoClean 2 destroys 99.9% of PAP germs bacteria and other pathogens with ozone. No fluids or water are used in this process.

2. Is the SoClean harmful to me or the environment?

No. The SoClean 2 ozone technology is also used on fruit and vegetable produce and drinking water. The SoClean 2 produces ozone in a closed system and includes a Cartridge Filter which converts ozone back to regular oxygen. The ozone disinfects your equipment and naturally breaks down to regular oxygen completely within two hours.

3. How do I know that my SoClean 2 is operating properly?

After the disinfecting cycle has successfully completed, the status indicator light will illuminate green. Your PAP equipment will have a light, clean scent.

4. What if the scent the SoClean 2 leaves is too strong for me?

Wash your equipment with the Neutralizing Pre-Wash. Do not use scented detergent as they can react with the ozone and produce undesirable odors. If the device still produces a strong odor, you may try any of these steps:

- Before wearing your mask at bedtime, run your PAP for 20 seconds to allow any residual scent to blow out.
- Schedule the machine to run earlier in the day, allowing any residual scent to dissipate by nighttime.
- Increase the cycle duration time up to 12 minutes for a few days. A strong odor can indicate a high amount of oxidized organics, such as scented detergent. A longer cycle can remove these organics completely. You can reduce the cycle time back down if the above has helped reduce odor.

5. What if my indicator light is shining red or yellow?

This means that the disinfecting cycle is not yet complete. Wait until the light turns green to remove your PAP equipment from the SoClean 2 Disinfecting Chamber. (See page 11)

6. It has been more than two hours since the SoClean completed a cycle, but the status light is still yellow.

Why? Some types of indoor lighting make it difficult to distinguish the yellow and green lights on the SoClean 2. Confirm that the green light is visible before opening your SoClean 2 to ensure that a disinfecting cycle is complete, and your PAP equipment is disinfected and ready for use.

7. What if the indicator light is off after a scheduled disinfecting time?

The SoClean 2 is green when a disinfecting cycle completes successfully. If there is no light, the cycle did not start.

Common reasons for this are that the lid was not securely closed, there was no mask in the Disinfecting Chamber at disinfecting time or the Removable Hose Slot Plug is missing or not properly seated (see page 22). If everything looks good, then close the lid and press the **MANUAL** button to test. Any error message will appear on-screen, (see page 11 for error messages).

8. What if I missed my scheduled disinfecting time, but still wish to disinfect my equipment?

You can use the Manual function to run a cycle. (See page 21).

9. Why does my display say Order Filter Kit?

This message appears approximately every 6 months, depending upon usage, as a reminder to regularly replace the Cartridge Filter and Check Valve. These parts wear out due to regular use. You can purchase the Cartridge Filter and Check Valve together in a Cartridge Filter Kit (PN1207). To reorder, contact your authorized reseller or visit **SoClean.com**.

10. Are there materials that I should avoid putting into the SoClean?

The SoClean device is designed to disinfect only your PAP equipment. Nylon and natural rubber break down when exposed to ozone. PAP manufacturers typically do not use these materials in their reservoirs, hoses, masks or headgear. If you have questions, contact your PAP manufacturer, supplier or SoClean.

11. My mask feels oily, what should I do?

Skin chemistry is unique. Individuals with an oily skin type should hand-wash the mask as recommended by the manufacturer. You may use the provided Neutralizing Pre-Wash or wipe your mask with SoClean's Mask Wipes.

12. How often should I wash my PAP equipment?

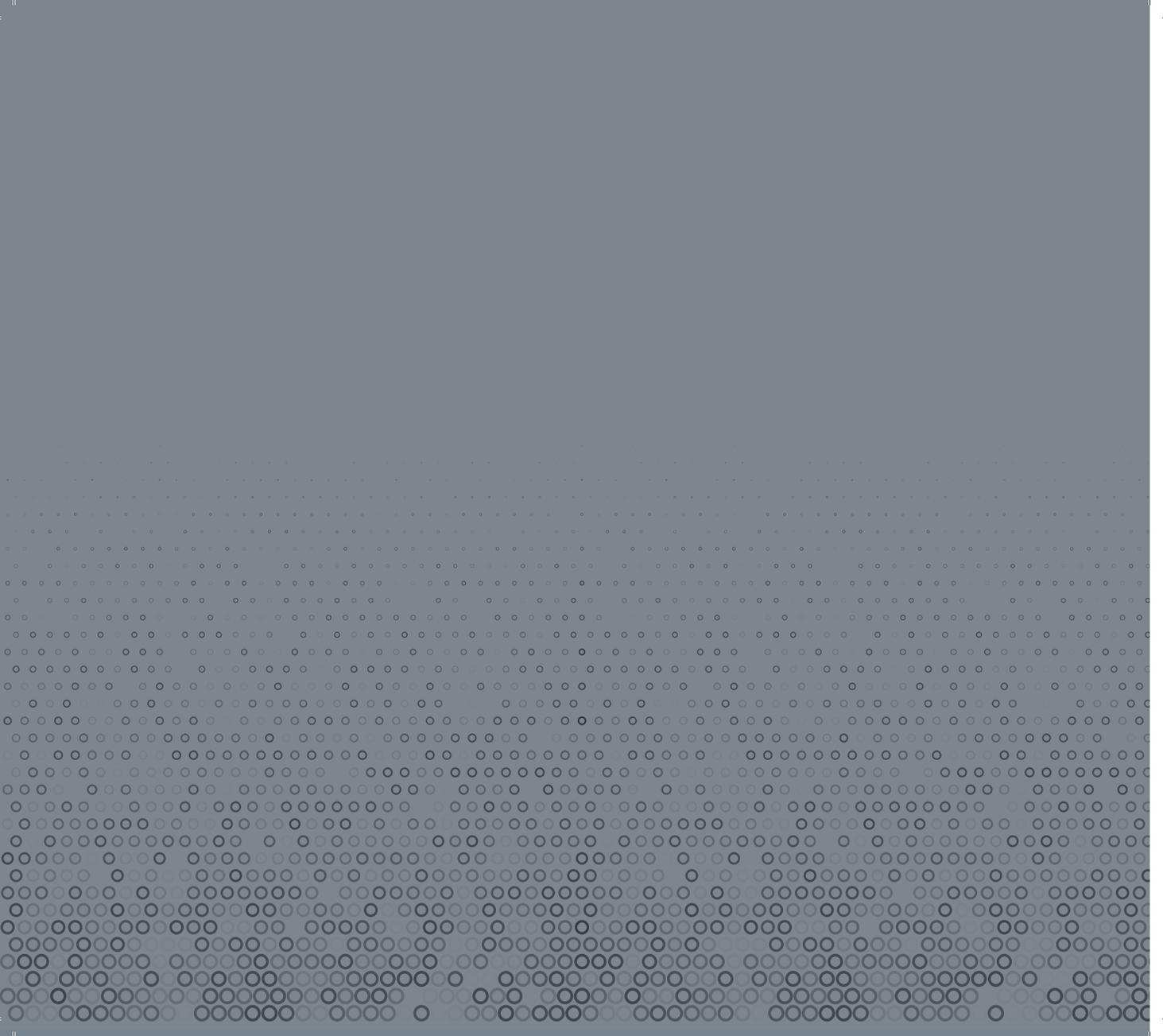
PAP equipment should be washed as recommended by the manufacturer. You may use the provided Neutralizing Pre-Wash.

13. If I lose power, do I need to reset my SoClean?

In the event of loss of power to your home or the SoClean 2, ensure the correct Clock time and Cycle Start time are set on your SoClean 2 before using your PAP machine. Failure to do so may result in the SoClean device operating at an unexpected time. See page 19 for instructions on how to set your Clock and Cycle Start.

For warranty information visit **SoClean.com/warranty**.

For further questions or concerns, visit our website: **SoClean.com**



Guide d'utilisation

Système de désinfection PPC automatique
SoClean 2



FRANÇAIS



Merci d'avoir acheté le système de désinfection d'appareil de PPC SoClean 2'.

Ce manuel contient une présentation du produit et des instructions de configuration. Une fois l'appareil connecté, vous constaterez que la désinfection quotidienne de votre équipement de PPC n'aura jamais été aussi simple. Le processus breveté de SoClean détruit 99,9 % des germes, des bactéries et des autres pathogènes de l'appareil de PPC sans que vous deviez utiliser d'eau ou de produits chimiques puissants[†]. L'appareil SoClean 2 vous permet d'utiliser de l'équipement de PPC désinfecté chaque jour sans avoir à le déconnecter.

[†] Données consignées.

Bien que l'appareil SoClean soit conçu pour être compatible avec plusieurs modèles d'appareil de PPC, certains modèles requièrent des pièces ou des manipulations supplémentaires. Si vous ne disposez pas actuellement de ces pièces, vous pouvez vous les procurer auprès de SoClean ou d'un revendeur autorisé.

Visitez le site SoClean.com pour obtenir des détails sur les modèles d'appareil de PPC.

SoClean s'engage à mettre en place des moyens innovants et sécuritaires pour améliorer la santé et le bien-être des utilisateurs d'appareil de PPC. Pour toute question éventuelle, n'hésitez pas à communiquer avec nous en visitant le SoClean.com/contact.

* Voir Utilisation, précautions et caractéristiques techniques.

TABLE DES MATIÈRES

UTILISATION, AVERTISSEMENTS, PRÉCAUTIONS, CONTRE-INDICATIONS ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	30
PRÉCAUTIONS D'USAGE CONCERNANT L'OZONE	32
CLASSIFICATION, FABRICANT, SYMBOLES ET AVIS DE LA FCC	33
INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN 2	34
PANNEAU DE CONFIGURATION DE L'APPAREIL SOCLEAN	38
PRINCIPAUX COMPOSANTS DE L'APPAREIL DE PPC	40
ÉTAPES DE CONNEXION	42
APPAREILS ET ADAPTATEURS DE PPC COMPATIBLES	45
CONFIGURATION DE LA LANGUE, DE L'HEURE ET DE L'HORAIRE DE DÉSINFECTION	46
UTILISATION DE L'APPAREIL SOCLEAN 2	50
ENTRETIEN DE L'APPAREIL SOCLEAN 2	52
FOIRE AUX QUESTIONS	52



SoClean.com



800-916-4577

SoClean. 2

UTILISATION, AVERTISSEMENTS, PRÉCAUTIONS, CONTRE-INDICATIONS ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Utilisation : L'appareil SoClean 2 est un appareil de désinfection universel par ventilation à pression positive continue (PPC) conçu pour un usage domestique. Une personne qui utilise de l'équipement de ventilation à pression positive continue (PPC) peut utiliser l'appareil SoClean 2 pour détruire 99,9 % des germes, bactéries et autres pathogènes sur son équipement de PPC ou profiter d'un système de désinfection complet de l'appareil de PPC*†.

L'appareil SoClean 2 se fixe à un appareil de PPC et se met en marche chaque jour alors que le masque se trouve à l'intérieur de la chambre de désinfection. Il n'est pas nécessaire de déconnecter l'appareil SoClean 2 avant d'utiliser votre appareil de PPC.

Contre-indications : Ne pas utiliser l'appareil SoClean si une essence parfumée est utilisée dans le réservoir d'eau de l'appareil de PPC ou si des détergents très parfumés sont utilisés pour désinfecter l'équipement de PPC. En cas d'apparition d'acné ou de démangeaisons sur la peau en contact avec le masque, cesser l'utilisation.



AVERTISSEMENT : Les personnes souffrant de problèmes respiratoires chroniques ou aigus comme l'asthme, la bronchite et une irritation des voies respiratoires (bouche, nez, gorge) devraient consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.



Lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Utiliser ce produit uniquement de la manière décrite dans ce manuel d'utilisation. Si l'équipement est utilisé d'une manière non précisée par le fabricant, la protection de la sécurité fournie par l'équipement pourrait être altérée.

* **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ :** SoClean ne garantit pas, par l'utilisation des termes « désinfecter », « désinfectant » ou « désinfection » aux présentes, ou dans toute autre document, un taux d'élimination des germes et des bactéries dans l'équipement de PPC supérieur à 99,9 %.

Caractéristiques techniques :

Caractéristiques électriques :

Entrée de l'adaptateur secteur :
CA 100 ~ 240 V, 50/60 Hz, 0,5 A

Sortie de l'adaptateur secteur : CC 12 V, 1,5 A max.

Consommation d'électricité : 18 W max.

Caractéristiques environnementales :

En fonctionnement : 10 °C à 38 °C (50 °F à 100 °F), 15 % à 70 % d'humidité

Conditions d'entreposage et de transport :

-20 °C à +55 °C (-4 °F à 131 °F),
15 % à 70 % d'humidité

Concentration en ozone :

10 ppm après 5 minutes lorsque mesurée à 1 cm de l'interface du tube de sortie du générateur d'ozone sur l'appareil SoClean, en supposant une concentration d'ozone de départ inférieure à 0,3 ppm avant la mise sous tension de l'appareil SoClean†.

Caractéristiques physiques :

Dimensions : 20 cm × 18,4 cm × 22,5 cm
(7,875 po × 7,25 × 8,875 po)

Poids : 2,54 kg (5,6 lb)

Longueur du câble : 1,4 m (4 pi, 8 po)

† Données consignées.

 **AVERTISSEMENT** : S'assurer que l'heure de l'horloge et celle du moment de début du cycle sont correctement réglées sur votre appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. Porter une attention particulière au réglage AM/PM si le système des 12 heures est utilisé. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

 **AVERTISSEMENT** : En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées avant d'utiliser votre appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas modifier physiquement les commutateurs de détection de tuyau sur l'appareil SoClean 2. Inspecter régulièrement les commutateurs de détection de tuyau pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils peuvent être levés et abaissés aisément. Une défaillance des commutateurs de détection de tuyau sur l'appareil SoClean 2 pourrait faire en sorte que ce dernier ne fonctionne pas au moment prévu.

 **AVERTISSEMENT** : Tenir l'appareil loin de toute source d'eau, comme la pluie, les baignoires, les éviers et les piscines. Pour le nettoyer, essuyer avec un chiffon humide. Ne pas immerger l'appareil SoClean dans un liquide et ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques pour le nettoyer.

 **AVERTISSEMENT** : Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas mettre d'être vivant à l'intérieur de la chambre de désinfection pendant que l'appareil est en marche.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas inhaler l'air du tuyau d'injection ou de la sortie du tuyau d'injection au dos de l'appareil.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas respirer dans le masque de l'appareil de PPC pendant que l'appareil SoClean effectue un cycle de désinfection.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser dans des environnements à air explosif, à proximité de vapeurs de gaz ou d'autres produits ou substances inflammables, etc. Ne placer aucun objet inflammable sur l'appareil SoClean 2.

 **AVERTISSEMENT** : Laisser le couvercle de l'appareil SoClean fermé jusqu'à ce que le voyant d'état vert s'allume (environ 2 heures après la fin du cycle de désinfection).

 **PRÉCAUTION** : Ne pas retirer le joint de l'entrée du commutateur de détection de tuyau.

 **AVERTISSEMENT** : Le joint du couvercle est amovible. Veiller à ce que le joint du couvercle soit correctement installé avant de lancer un cycle de désinfection.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas démonter l'appareil SoClean 2.

 **PRÉCAUTION** : Ne pas placer de détergent de pré lavage neutralisant dans le réservoir de l'appareil de PPC. Le détergent de pré lavage neutralisant sert uniquement à nettoyer l'équipement de PPC.

 **PRÉCAUTION** : S'assurer que le tuyau d'injection noir situé à l'arrière de l'appareil SoClean est connecté à l'appareil de PPC avant d'utiliser l'appareil SoClean.

 **AVERTISSEMENT** : Si une odeur forte d'ozone est détectée pendant le fonctionnement, éteindre le SoClean 2 en déconnectant l'adaptateur secteur et vérifier si des dommages sont visibles, comme des fissures sur le boîtier ou la tubulure et dans les connexions de la tubulure.

 **AVERTISSEMENT** : Ne pas faire passer le tuyau de PPC dans les deux entrées de détection de tuyau pendant **ou après** l'utilisation de l'appareil de PPC. Cela pourrait faire en sorte que l'appareil SoClean ne fonctionne pas au moment prévu.

PRÉCAUTIONS D'USAGE CONCERNANT L'OZONE

Précautions pour une utilisation optimale de l'appareil SoClean 2

- L'ozone, la forme triatomique de l'oxygène O³, est connu sous le nom d'oxygène activé.
- L'ozone est un désinfectant efficace et invisible.
- L'appareil SoClean 2 utilise de l'ozone pour désinfecter l'équipement de ventilation à pression positive continue (PPC); l'ozone n'entre en contact qu'avec l'équipement de PPC, pas avec l'utilisateur.
- L'appareil SoClean 2 est conçu pour ne produire que la quantité d'ozone nécessaire pour désinfecter adéquatement l'équipement de PPC.
- L'inhalation de grandes quantités d'ozone peut irriter les voies respiratoires chez l'humain. Le respect des instructions d'utilisation de SoClean 2 permet d'éviter une telle situation.
- L'ozone se dissipe rapidement dans une atmosphère normale. Si l'utilisateur interrompt accidentellement le cycle de désinfection et libère de l'ozone en ouvrant la chambre de désinfection avant la fin du cycle de désinfection, il doit simplement s'éloigner de l'appareil SoClean 2 pour éviter toute exposition involontaire.
- L'odeur de l'ozone est détectable à de faibles concentrations par certaines personnes. L'ozone a cette particularité d'avoir une odeur douce semblable à celle du chlore.
- Si l'utilisateur sent une odeur d'ozone et croit que l'appareil SoClean ne fonctionne pas correctement, il doit débrancher l'appareil et contacter SoClean.



AVERTISSEMENT : Si une odeur forte d'ozone est détectée pendant le fonctionnement, éteindre le SoClean 2 en déconnectant l'adaptateur secteur et vérifier si des dommages sont visibles, comme des fissures sur le boîtier ou la tubulure et dans les connexions de la tubulure.



AVERTISSEMENT : Les personnes souffrant de problèmes respiratoires chroniques ou aigus comme l'asthme, la bronchite, le rhume, la grippe et une irritation des voies respiratoires (bouche, nez, gorge) devraient consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.

CLASSIFICATION, FABRICANT, SYMBOLES ET AVIS DE LA FCC

Classification

US FDA Classe I au sens de la directive 21 CFR § 880.6890 – Désinfectants tout usage.

CE/UE MD Classe IIa au sens de la Directive 93/42/CEE, Annexe IX, Règle 15 – Ce dispositif est destiné à désinfecter les dispositifs médicaux.

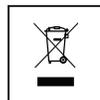
Conçu et fabriqué pour : SoClean Inc., 12 Vose Farm Road, Peterborough, New Hampshire 03458 États-Unis

Fabricant : JDI Electronics Factory, Chine

Symboles



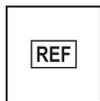
Consulter le manuel



Déchet d'équipements électrique et électronique (DEEE). Il relève de la responsabilité de l'utilisateur final d'aller jeter cet équipement à un point de collecte des déchets agréé.



Numéro de série



Numéro de catalogue



Non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel



Date de fabrication



N'utilisez pas ce produit si son emballage est endommagé

Avis de la FCC

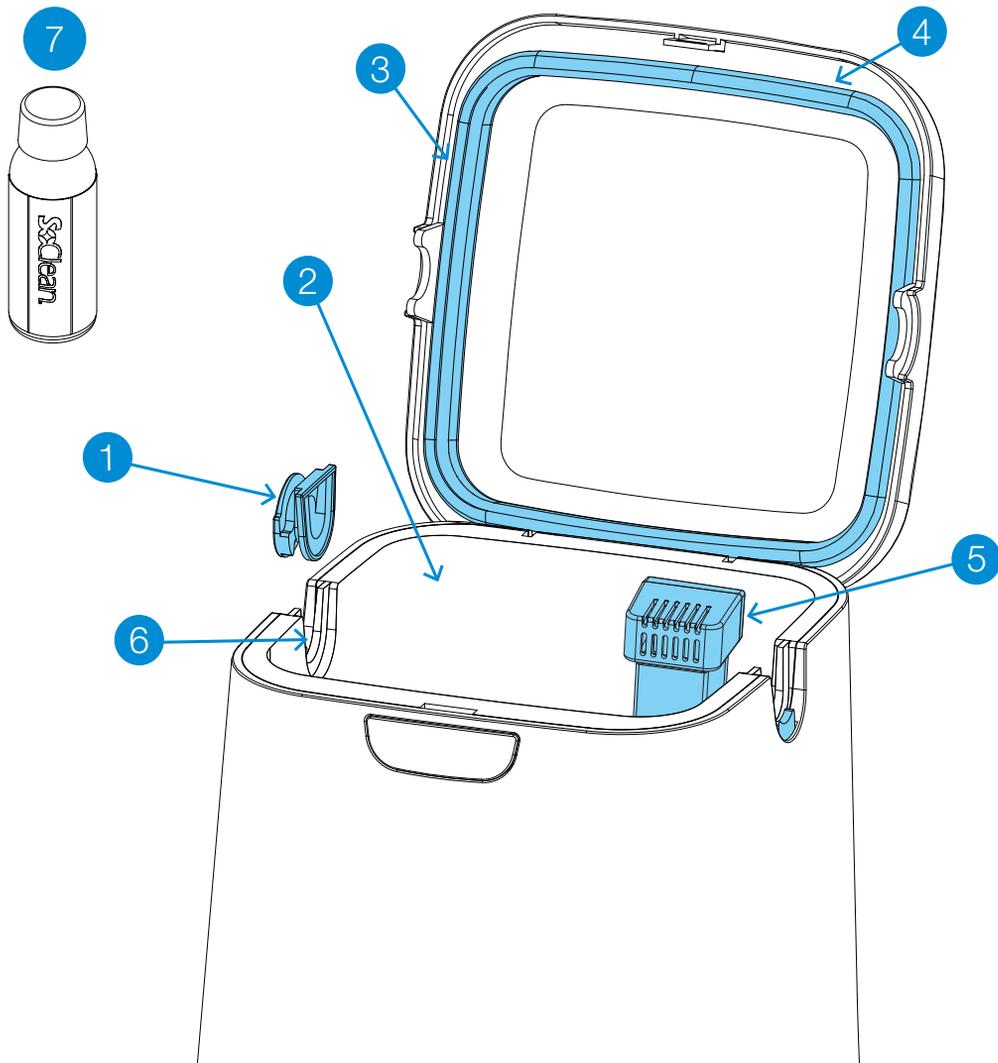
Noter que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B, conformément à la section 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre un rayonnement de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation en particulier. Si cet équipement provoque des interférences qui nuisent à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, nous invitons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans la prise d'un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN

Numéro	Nom de la pièce	UGS	Description
1	Bouchon amovible de l'entrée de tuyau	PN1214	Permet d'installer l'appareil SoClean 2 sur le côté droit ou gauche de l'appareil de PPC. Placer ce bouchon dans l'entrée de tuyau non utilisée.
2	Chambre de désinfection	s. o.	Placer le masque à l'intérieur de la chambre de désinfection au réveil. Fermer le couvercle pour s'assurer que le cycle de désinfection automatique quotidien se lance.
3	Joint de couvercle	PN1215	Assure l'étanchéité de la chambre de désinfection lorsque le couvercle de l'appareil SoClean 2 est fermé. Ne pas fermer le couvercle sans avoir mis cette pièce en place.
4	Couvercle de l'appareil SoClean	s. o.	Fermer le couvercle après avoir placé le masque dans la chambre de désinfection pour s'assurer que le cycle de désinfection automatique quotidien s'effectue.
5	Cartouche de filtre	PN1207	Ce filtre à cartouche reconvertit l'ozone en oxygène normal. Retirer l'emballage plastique extérieur et le ruban bleu avant l'installation. Peut être rachetée, avec le clapet anti-retour, avec l'ensemble de filtre à cartouche.
6	Commutateur de détection de tuyau	s. o.	Le commutateur de détection de tuyau vérifie si l'appareil SoClean 2 est configuré pour fonctionner en détectant la présence du tuyau dans l'entrée de tuyau lorsque le couvercle est fermé. Si aucun tuyau n'est détecté, l'appareil SoClean 2 est conçu pour ne pas exécuter de cycle de désinfection. L'utilisateur peut vérifier le fonctionnement du commutateur de détection de tuyau : il suffit d'appuyer doucement sur le commutateur en plastique gris et de s'assurer d'entendre un déclic en le relâchant. Le commutateur doit pouvoir être levé et abaissé sans contrainte lorsqu'on appuie doucement dessus.
7	Détergent de pré-lavage neutralisant	PN1101	Le détergent de pré-lavage neutralisant élimine tout matériau ou odeur pouvant réagir avec l'ozone. Nettoyer l'équipement de PPC selon les instructions du fabricant avant de connecter l'appareil SoClean 2 ou lors de la réception du nouveau masque, d'un nouveau tuyau ou d'un nouveau réservoir.



INCLUS AVEC VOTRE SOCLEAN

Numéro	Nom de la pièce	UGS	Description
8	Panneau de configuration	s. o.	Les boutons, l'affichage et l'indicateur de cycle pour les fonctions SoClean. Voir la page 38 pour en savoir plus.
9	Tuyau d'injection A et B	PN1104.12	Le tuyau d'injection A et B transporte l'ozone de l'appareil SoClean vers l'appareil de PPC. Voir la page 44.
10	Clapet anti-retour	PN1207	Cet élément est préinstallé dans le tuyau d'injection. Il s'agit d'un clapet anti-retour à sens unique qui empêche l'eau du réservoir d'humidification de pénétrer dans l'appareil SoClean. Si de l'eau se trouve dans ce tube transparent, remplacer immédiatement le clapet anti-retour. L'utilisateur peut le racheter, avec le filtre à cartouche, avec l'ensemble de filtre à cartouche.
11	Raccord d'injection	PN1106 (avec réservoir d'humidification) PN1116 (sans réservoir d'humidification – non inclus)	Permet de connecter le tuyau d'injection A et B à votre appareil de PPC. Voir la page 43.
12	Adaptateur secteur	PN1209	Alimente l'appareil SoClean 2 en électricité. Voir la page 44.

Pièces de rechange

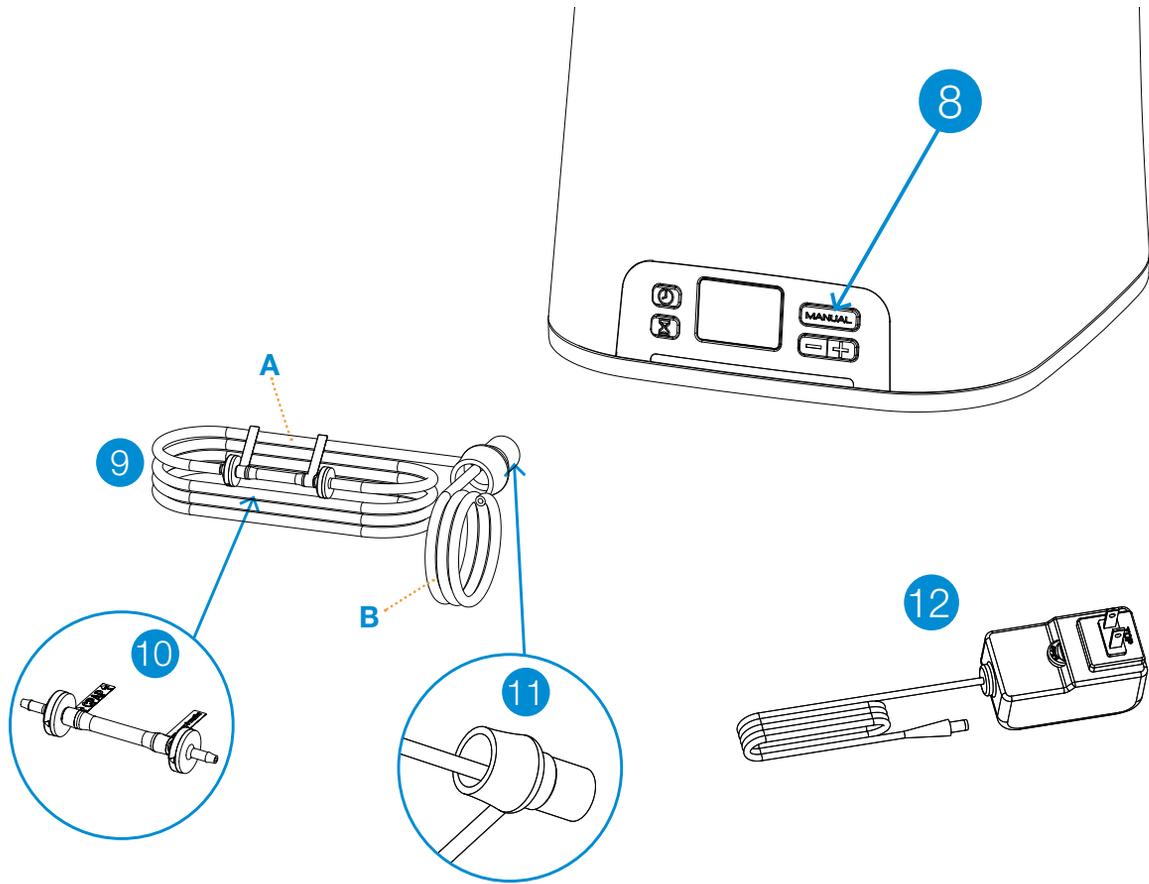
L'utilisateur devra remplacer certaines pièces de son appareil SoClean régulièrement en raison de l'usure et de l'utilisation normales. Un message apparaîtra sur le panneau d'affichage de l'appareil SoClean après une certaine utilisation (généralement environ six mois) pour rappeler à l'utilisateur de remplacer le filtre à cartouche et le clapet anti-retour. Ces deux pièces sont commandées dans un ensemble appelé « ensemble de filtre à cartouche » (PN1207).

Le détergent de pré-lavage neutralisant est également disponible à l'achat si l'utilisateur n'en a plus. Suivre les instructions du fabricant lors du nettoyage de l'équipement de PPC.

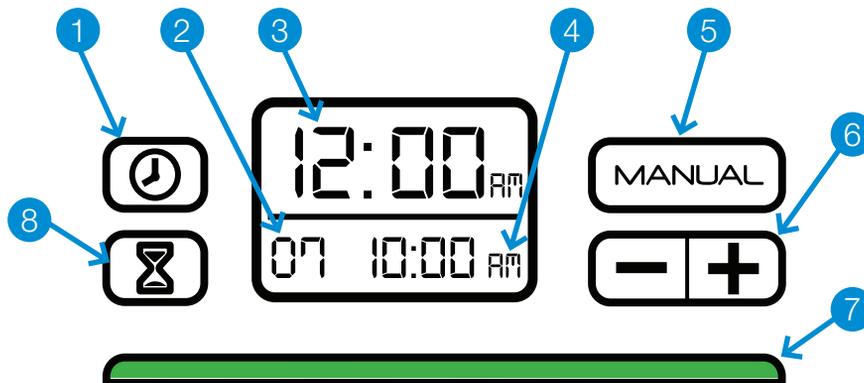
Pour commander certains produits à nouveau, contacter le revendeur autorisé ou visiter **SoClean.com** et rechercher la pièce désirée.



AVERTISSEMENT : Acheter les ensembles de filtre à cartouche auprès de SoClean^{MD} uniquement. Des ensembles de filtre à cartouche authentiques peuvent être achetés auprès de SoClean par le biais de plusieurs marchés en ligne, comme Amazon^{MD} et eBay^{MD}, en plus de SoClean.com. Vérifier toutefois que le vendeur de l'ensemble de filtre à cartouche est bien SoClean, et non un autre vendeur, pour s'assurer de l'authenticité de l'ensemble de filtre à cartouche. SoClean a découvert des ensembles de filtre à cartouche contrefaits en vente, en particulier sur Amazon^{MD} et eBay^{MD}, avec des clapets anti-retour et des filtres qui fuient et qui peuvent endommager l'appareil SoClean ou les biens de l'utilisateur en raison de fuites d'eau provenant des clapets anti-retour contrefaits. Contacter immédiatement SoClean si des problèmes avec l'ensemble de filtre à cartouche surviennent. Amazon^{MD} est une marque déposée appartenant à Amazon Technologies, inc. eBay^{MD} est une marque déposée appartenant à eBay, inc. SoClean^{MD} est une marque déposée appartenant à SoClean, inc.



PANNEAU DE CONFIGURATION DE L'APPAREIL SOCLEAN



! AVERTISSEMENT : En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur votre appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

Numéro	Bouton(s)/Affichage	Description
1		Règle l'horloge. Voir la page 47.
2	Durée du cycle de désinfection	La durée, en minutes, du cycle de désinfection. Voir la page 48 pour régler ce paramètre. La durée par défaut du cycle de désinfection est réglée à 7 minutes.
3	Heure actuelle	L'heure actuelle. Voir la page 47 pour régler ce paramètre. L'heure par défaut est réglée à 0 h.
4	Heure de début de la désinfection quotidienne	Heure à laquelle le cycle de désinfection quotidien commence. Voir la page 48 pour régler ce paramètre. L'heure de début du cycle de désinfection par défaut est réglée à 10 h.
5		Commence un cycle de désinfection immédiatement. La désinfection prévue aura tout de même lieu. Voir la page 49.
6		Diminue (-) ou augmente (+) le temps.

Numéro	Bouton(s)/Affichage	Description
7	Voyant d'état	<p>Le voyant situé sous l'affichage indique l'état du cycle de désinfection. Voir les pages 47, 48 et 49 pour des instructions sur la planification et le fonctionnement manuel. Un voyant vert indique que la désinfection est terminée et que l'utilisateur peut retirer son masque de PPC de la chambre de désinfection SoClean et utiliser son appareil de PPC.</p> <p>ROUGE – L'appareil SoClean fonctionne et génère de l'ozone.</p> <p>JAUNE – Le cycle de désinfection de 2 heures est toujours en cours. L'ozone fonctionne et se dissipe.</p> <p>VERT – Le cycle de désinfection est terminé. L'utilisateur peut utiliser son appareil de PPC à tout moment. La lumière s'éteint lorsque le couvercle est soulevé.</p>
8		Règle l'heure de début de la désinfection quotidienne. Voir la page 48.
	 et 	Change l'horloge selon le système des 24 heures ou des 12 heures. Voir la page 47.

Messages

Le panneau d'affichage de l'appareil SoClean affiche des messages pouvant nécessiter une action de la part de l'utilisateur. Cette liste affiche les messages possibles et indique les actions à entreprendre :

Message	Quoi faire
Tuyau absent. Le cycle ne démarre pas.	S'assurer que le tuyau de PPC est bien en place dans l'entrée de tuyau. Vérifier que le bouchon amovible de l'entrée de tuyau est bien en place de l'autre côté. Voir la page 50.
Commander un ensemble de filtre.	Le filtre à cartouche atteindra bientôt la fin de sa vie utile en raison de son utilisation. Voir la page 53.
Désinfection en cours. Ne pas ouvrir le couvercle!	Présence d'ozone. L'appareil SoClean 2 procède actuellement à une désinfection. Cela prend environ 2 heures. Le voyant de cycle vert signifie que la désinfection est terminée. L'utilisateur peut maintenant ouvrir le couvercle, sortir son masque et utiliser son appareil de PPC.

PRINCIPAUX COMPOSANTS DE L'APPAREIL DE PPC

L'appareil SoClean est conçu pour se connecter de façon permanente à l'appareil de PPC et permettre le fonctionnement indépendant des deux produits.

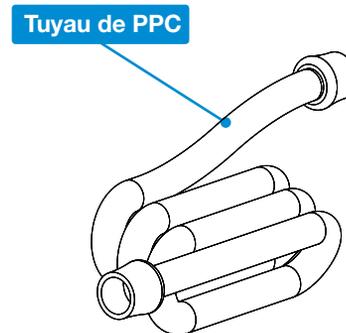
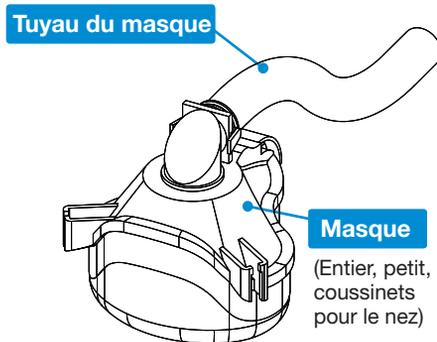
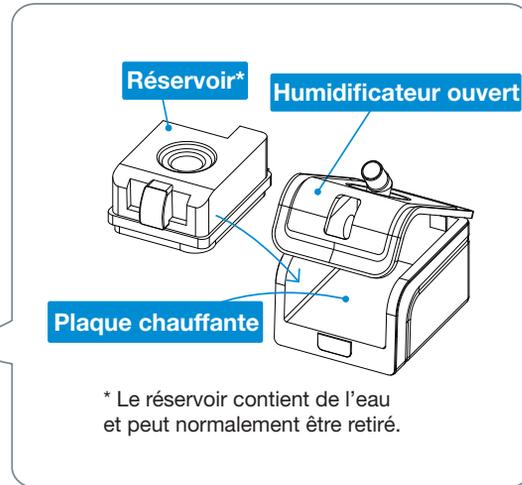
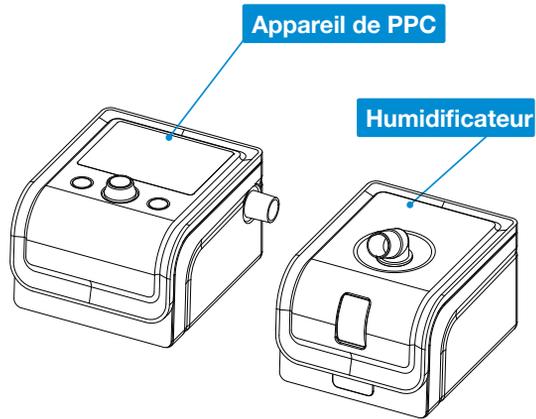
L'appareil SoClean se connecte à la plupart des appareils de PPC à l'aide des pièces standard fournies. Cette section décrit les principaux composants de l'appareil de PPC jouant un rôle dans la procédure de connexion. La figure de la page suivante montre une représentation générique de ces principaux composants.

Certains appareils de PPC sont dotés de fonctionnalités qui requièrent des pièces ou des manipulations supplémentaires. Les adaptateurs nécessaires au fonctionnement de SoClean avec l'appareil de PPC sont

munis d'instructions appropriées. Voir la page 45 pour obtenir une liste des adaptateurs offerts en fonction des appareils de PPC.

Visiter le **SoClean.com** pour obtenir des instructions supplémentaires relatives à certains appareils de PPC.

Ces composants typiques d'un appareil de PPC sont référencés dans les procédures de connexion de SoClean. Il ne s'agit que de représentations – l'appareil de PPC réel de l'utilisateur peut différer de ces schémas. Consulter la documentation fournie avec l'appareil de PPC pour avoir une meilleure idée de l'apparence de ces pièces.



ÉTAPES DE CONNEXION

Une fois ces étapes suivies, l'appareil SoClean 2 désinfectera l'appareil de PPC tous les jours sans se déconnecter. Avant de débrancher l'appareil de PPC pour nettoyer les pièces, regarder à quel endroit le tuyau de PPC est connecté. Reconnecter le raccord d'injection SoClean au même endroit.

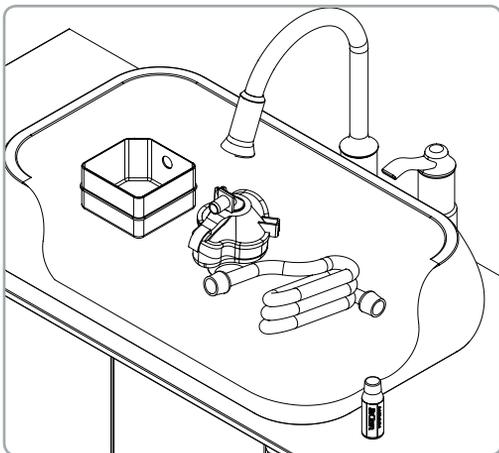


Figure 1. Démontez et lavez l'équipement de PPC

Prendre note que les appareils SoClean ne remplacent pas le nettoyage et l'entretien appropriés de l'appareil de PPC conformément aux instructions du fabricant.

1. Prélavage de l'équipement de PPC

Déconnecter le masque, le tuyau et le réservoir de l'appareil de PPC.

Utiliser deux bouchons du détergent de prélavage neutralisant avec 4 litres (1 gallon) d'eau pour laver l'équipement de PPC (masque, tuyau et réservoir) conformément aux instructions du fabricant (figure 1).

Rincer abondamment à l'eau claire.

Réinsérer le réservoir (si utilisé) dans l'appareil de PPC. Ne pas raccorder le tuyau ou le masque pour le moment.



⚠ PRÉCAUTION : Ne pas placer de détergent de prélavage neutralisant dans la chambre de désinfection de l'appareil SoClean 2 ou dans le réservoir de l'appareil PPC. Le détergent de prélavage neutralisant sert uniquement à nettoyer l'équipement de PPC.

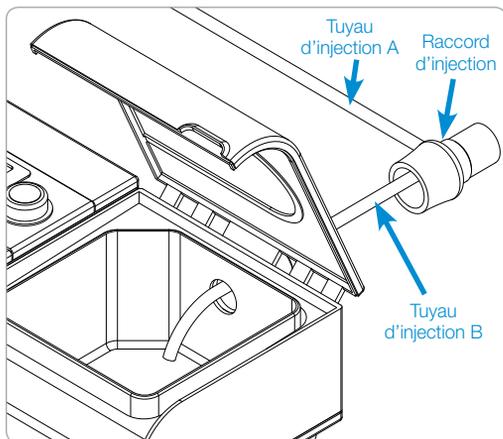


Figure 2. Connecter le raccord d'injection

2. Utilisation d'un adaptateur

Si l'appareil de PPC nécessite un adaptateur, se reporter aux instructions de l'adaptateur pour la configuration et passer à l'étape 5.

3. Connecter le raccord d'injection

Le raccord d'injection connecte l'appareil SoClean 2 à l'appareil de PPC. Une fois le tuyau installé, l'utilisateur n'a plus besoin de déconnecter le raccord d'injection pour utiliser son appareil de PPC. L'appareil SoClean 2 est conçu pour rester connecté à l'appareil de PPC en permanence.

Remarque : Certains modèles de réservoir de PPC peuvent nécessiter des procédures de configuration supplémentaires ou un adaptateur. En cas de difficulté à suivre les étapes de ce guide, visiter le :

SoClean.com pour obtenir de plus amples renseignements sur différents modèles.

Avec humidificateur :

1. Positionner le raccord d'injection sur le port de l'humidificateur (où le tuyau de PPC était connecté) pour permettre au plus petit tuyau d'injection B d'entrer dans le réservoir (figure 2). L'extrémité du tube doit être placée au-dessus de la plaque chauffante.
2. Si nécessaire, couper soigneusement le tuyau d'injection B petit à petit jusqu'à ce que sa longueur soit adéquate et qu'il se situe au-dessus de la plaque chauffante.

Afin d'obtenir de l'aide supplémentaire pour connecter l'appareil, visiter nos pages de soutien sur le site :

SoClean.com

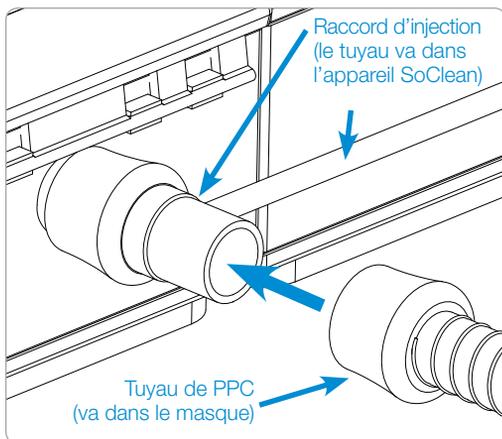


Figure 3. Connecter le tuyau de PPC au raccord d'injection

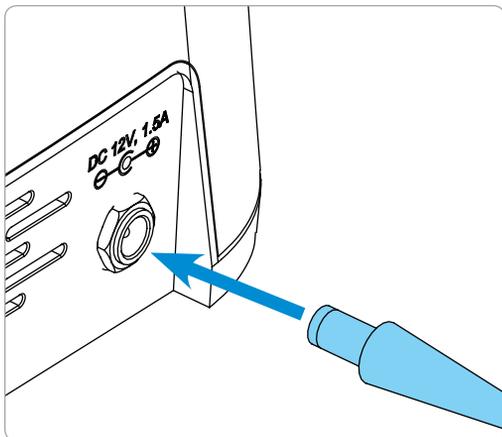


Figure 4. Brancher à une source d'alimentation en CA

Sans humidificateur :

1. Retirer le petit tuyau d'injection B de l'intérieur du raccord d'injection.

Remarque : Si l'utilisateur a de la difficulté à débrancher le tuyau d'injection B, il peut couper le tuyau aussi près que possible du raccord d'injection.

2. Fixer le raccord d'injection directement sur l'appareil de PPC.
3. Rebrancher le tuyau de PPC à l'extrémité du raccord d'injection.

⚠ PRÉCAUTION : S'assurer que le tuyau d'injection noir situé à l'arrière de l'appareil SoClean est connecté à l'appareil de PPC avant d'utiliser l'appareil SoClean 2.

Remarque : Si l'utilisateur éprouve des difficultés à connecter l'appareil à son appareil de PPC, une pièce supplémentaire pourrait être nécessaire. Contacter SoClean.com.

4. Connexion du tuyau de PPC

Quel que soit l'humidificateur, l'utilisateur peut maintenant connecter le tuyau de son appareil de PPC à l'extrémité du raccord d'injection, qui, lui, est connecté à son appareil de PPC (figure 3).

5. Brancher à une source d'alimentation

Brancher l'adaptateur secteur dans le connecteur portant la marque « CC 12 V, 1,5 A » à l'arrière de l'appareil SoClean 2. L'adaptateur secteur doit être branché dans une prise murale facile d'accès et bien visible (figure 4).

⚠ AVERTISSEMENT : En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean 2, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur l'appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

6. Reconnecter l'équipement de PPC

L'utilisateur peut maintenant reconnecter le masque à l'extrémité du tuyau de PPC.

APPAREILS ET ADAPTATEURS DE PPC COMPATIBLES

SoClean offre des adaptateurs pour les appareils de PPC suivants.

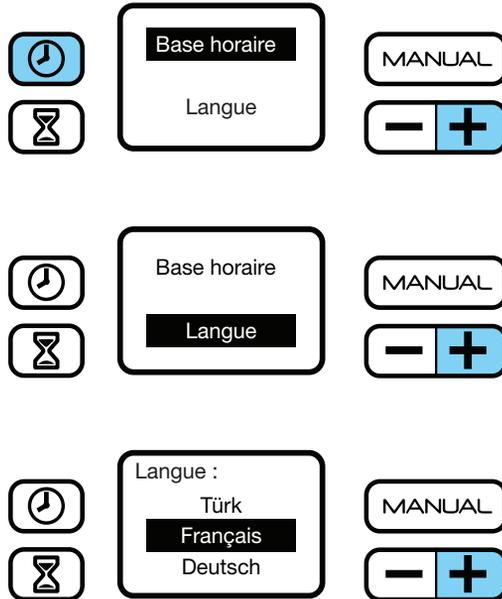
Pour commander, contacter : le revendeur autorisé ou visiter le **SoClean.com**.

Fabricant	Modèle	Numéro de pièce
Fisher & Paykel	ICON	PNA1100i
	SleepStyle 600 Series	PNA110i-600
Philips Respironics	DreamStation	PNA1410
	PR System One REMstar 60 Series	PNA1410
	PR Systems One REMstar	PNA1410
	DreamStation Go	PNA1214
ResMed	S9	PNA1109
	AirSense10	PNA1210
	AirMini	PNA1214
Transcend & Z1	Fonctionne avec tous les modèles	PNA1213

* Remarque : Cette liste et la disponibilité des adaptateurs étaient à jour en octobre 2018. Si tout équipement de PPC requiert un adaptateur qui ne se trouve pas dans cette liste, visiter le **SoClean.com** ou contacter le revendeur autorisé.

SoClean est une entreprise indépendante et n'est pas affiliée à Aeiomed, Apex Medical, Carefusion, Fisher & Paykel, Philips Respironics, PMI Probasic, Puritan Bennett, RESmart, ResMed, ou Transcend. Les noms et les marques associées sont la propriété exclusive des entreprises et des fabricants respectifs. Les représentations des logos de marque sur notre site Web sont utilisées à des fins informatives et éducatives uniquement et servent à ce que l'équipement soit reconnu par le client. Nous ne sommes affiliés à aucun fabricant ni approuvés par aucun fabricant d'équipement de PPC.

CONFIGURATION DE LA LANGUE



Langue

Pour choisir la bonne langue :

1. Appuyer sur les boutons et simultanément.
2. Sélectionner « Langue » en utilisant le bouton .
3. Une fois l'option « Langue » sélectionnée, appuyer sur le bouton .
4. Faites défiler les options de langue en utilisant le bouton .
5. Appuyer sur le bouton pour sélectionner la langue.
6. Appuyer sur le bouton pour enregistrer la sélection.

RÉGLER L'HEURE ET L'HORAIRE DE DÉSINFECTION

⚠ AVERTISSEMENT : S'assurer que l'heure de l'horloge et celle du moment de début du cycle sont correctement réglées sur votre appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. Porter une attention particulière au réglage AM/PM si le système des 12 heures est utilisé. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean, s'assurer que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur votre appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean 2 pourrait ne pas fonctionner au moment prévu.

S'il débranche l'appareil SoClean 2 ou si une panne de courant survient, l'utilisateur devra régler à nouveau l'heure actuelle uniquement. Les paramètres de désinfection resteront enregistrés. Pour une utilisation sécuritaire, utiliser l'appareil SoClean 2 uniquement comme indiqué dans ce guide.

La minuterie de l'appareil SoClean 2 permet à l'utilisateur d'automatiser complètement la désinfection quotidienne de l'appareil une fois celui-ci connecté à son appareil de PPC. L'appareil SoClean est préréglé pour démarrer un cycle de désinfection de 7 minutes à 10 h chaque jour. Cependant, **l'utilisateur devra régler l'horloge à son heure actuelle.** Les procédures suivantes décrivent comment régler l'horloge, planifier la désinfection quotidienne et lancer immédiatement un cycle de désinfection.



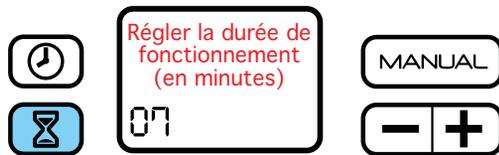
Régler l'heure

1. Appuyer sur le bouton .
2. Modifier l'heure en appuyant soit sur le bouton  ou  jusqu'à ce que l'heure actuelle soit atteinte. Maintenir le bouton enfoncé pour faire défiler le temps plus rapidement. Appuyer une fois de plus sur le bouton  pour enregistrer l'heure et revenir à l'écran d'accueil.

Horloge de 24 heures

Pour afficher l'heure selon le système des 24 heures :

1. Appuyer sur les boutons  et  simultanément.
2. Après avoir sélectionné « Base horaire » (Time Format), appuyer sur le bouton .
3. Choisir le système des 12 ou 24 heures en utilisant le bouton .
4. Appuyer sur le bouton  pour sélectionner le réglage souhaité.
5. Appuyer sur le bouton  pour enregistrer la sélection.



Régler la durée du cycle/Programmer la désinfection quotidienne

Ces deux processus se suivent dans ce paramétrage.

1. Appuyer sur le bouton .
2. Appuyer sur le bouton  ou  pour diminuer ou augmenter le nombre de minutes de la durée du cycle.

Remarque : La durée de fonctionnement par défaut de 7 minutes devrait suffire pour désinfecter l'équipement de PPC

3. Appuyer à nouveau sur le bouton  pour enregistrer la durée du cycle et programmer l'heure de début du cycle. Pour ignorer la configuration de l'heure de début, appuyer de nouveau sur le bouton  lorsque cette étape est atteinte.

4. Appuyer sur les boutons  ou  pour atteindre l'heure de début souhaitée. Appuyer à nouveau sur le bouton  pour enregistrer le choix et revenir à l'écran d'accueil.

Remarque : Régler l'heure de début à de début au moins deux heures avant d'avoir à utiliser l'appareil de PPC. Le cycle complet de désinfection nécessite deux heures, plus le temps de la désinfection, pour s'achever. Lorsque le voyant vert est allumé, cela signifie que le cycle est terminé.



Mode manuel

Pour désinfecter l'équipement immédiatement. La désinfection quotidienne automatisée aura toujours lieu si l'équipement de PPC est placé dans la chambre de désinfection.

S'assurer que l'équipement de PPC est en place et que le couvercle de l'appareil SoClean est fermé.

1. Appuyer sur le bouton **MANUAL** pour commencer le cycle de désinfection.

Le cycle de désinfection commence immédiatement et dure le temps de cycle défini.

Comme pour la procédure de désinfection normale, attendre que le voyant vert s'allume avant de retirer le masque. Il n'est pas nécessaire de retirer le masque dès que le voyant vert s'allume.

UTILISATION DE L'APPAREIL SOCLEAN 2

Une fois la configuration effectuée, l'utilisation de l'appareil SoClean 2 est extrêmement simple. Une fois la procédure de connexion à la page 42 suivie, votre appareil SoClean 2 désinfectera l'équipement de PPC quotidiennement.

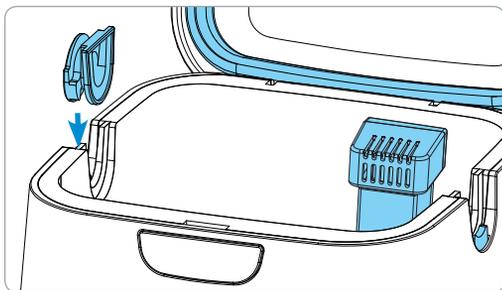


Figure 6. Installer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau

AVERTISSEMENT : Ne pas modifier physiquement le commutateur de détection de tuyau sur l'appareil SoClean 2. Inspecter régulièrement le commutateur de détection de tuyau pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'il peut être levé et abaissé aisément. Une défaillance du commutateur de détection de tuyau sur l'appareil SoClean pourrait faire en sorte que ce dernier ne fonctionne pas au moment prévu.

1. Ouvrir le couvercle.
2. Installer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau dans l'une des deux entrées (figure 6).

Positionner le bouchon amovible de l'entrée de tuyau tel qu'il est illustré à la figure 6. La face arrondie du bouchon amovible de l'entrée de tuyau est à l'extérieur de l'appareil SoClean 2.

Remarque : Le masque et le tuyau de PPC peuvent être insérés d'un côté ou de l'autre de l'appareil SoClean 2. Pour changer de côté, retirer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau en le soulevant tout droit et l'insérer dans l'entrée du côté opposé.

3. Retirer l'emballage plastique extérieur et le ruban bleu du filtre à cartouche et insérer complètement ce dernier dans la fente du filtre à cartouche située dans le coin arrière droit de la chambre de désinfection.

4. Insérer le masque dans la chambre de désinfection en laissant son tuyau de PPC reposer dans l'entrée de tuyau ouverte, à l'opposé de celle où se trouve le bouchon amovible de l'entrée de tuyau (figure 7).

5. Fermer le couvercle, le tuyau de PPC étant placé dans l'entrée ouverte (figure 8). L'appareil SoClean se mettra désormais en marche automatiquement selon l'heure et la durée réglées.

Remarque : L'appareil SoClean ne fonctionnera pas sans que le masque et le tuyau ne se trouvent dans la chambre de désinfection fermée. De plus, l'appareil SoClean ne fonctionnera pas si le bouchon amovible de l'entrée de tuyau n'est pas en place ou s'il est mal installé.

AVERTISSEMENT : Laisser le couvercle de l'appareil SoClean fermé jusqu'à ce que le voyant d'état vert s'allume (environ 2 heures après la fin du cycle de désinfection).

Il est nécessaire de laisser le masque dans la chambre de désinfection fermée pendant au moins 2 heures pour que l'ozone remplisse sa fonction de désinfection et se dissipe correctement. Après cette période, le voyant d'état s'allume en vert et le masque est prêt à être retiré de la chambre de désinfection.

L'ozone se dissipe rapidement dans l'atmosphère. Si l'utilisateur interrompt accidentellement le cycle de désinfection et libère de l'ozone en ouvrant la chambre de désinfection avant la fin du cycle de désinfection, il doit simplement s'éloigner de l'appareil SoClean 2 pendant 5 minutes pour éviter toute exposition involontaire. Remarque : l'équipement de PPC ne sera pas complètement désinfecté si le cycle de désinfection est interrompu; par conséquent, il est recommandé dans un tel cas de reprendre le cycle du début.

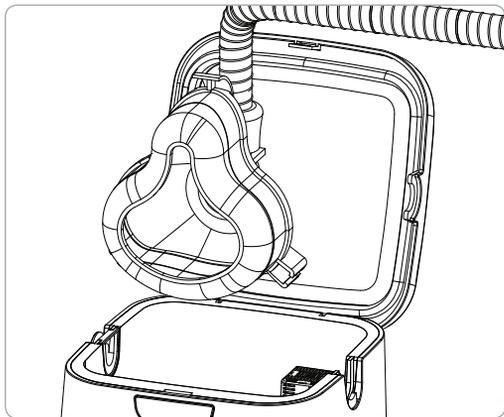


Figure 7. Mettre le masque de l'appareil de PPC dans la chambre de désinfection

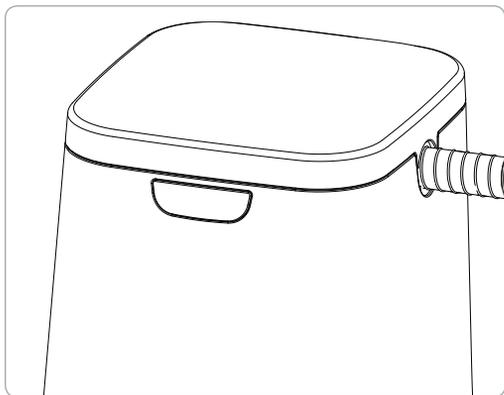


Figure 8. Couvercle fermé avec masque de l'appareil de PPC à l'intérieur

6. Une fois le cycle terminé (le voyant d'état sera vert), ouvrir le couvercle et retirer le masque de PPC. Retirer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau et le placer à l'intérieur de la chambre de désinfection SoClean.

Conseil : Placer le bouchon amovible de l'entrée de tuyau dans la chambre de désinfection aide à en prévenir la perte accidentelle.

L'ozone est un désinfectant gazeux qui se décompose naturellement une fois généré. L'appareil SoClean est conçu pour contenir de l'ozone de façon sécuritaire dans son système et il dispose d'un filtre à cartouche catalytique à l'intérieur de la chambre de désinfection pour reconverter l'ozone en oxygène.

AVERTISSEMENT : Ne pas faire passer le tuyau de PPC dans les deux entrées de détection de tuyau pendant **ou après** l'utilisation de l'appareil de PPC. L'appareil SoClean risquerait de ne pas fonctionner au moment prévu.



ENTRETIEN DE L'APPAREIL SOCLEAN

Essuyer l'appareil SoClean 2 avec un chiffon humide. Le détergent de pré-lavage neutralisant ne doit être utilisé que pour nettoyer l'équipement de PPC selon les instructions du fabricant.



Ne pas submerger ni remplir l'appareil SoClean avec de l'eau!

Le clapet anti-retour et le filtre à cartouche de l'appareil SoClean doivent être remplacés tous les 6 mois. Un message de rappel apparaîtra au bout de six mois environ, en fonction de l'utilisation de l'appareil.

Pour commander certaines fournitures (filtre à cartouche, clapet anti-retour ou pré-lavage neutralisant), contacter le revendeur autorisé ou visiter le site **SoClean.com** et rechercher la pièce souhaitée.

Si l'appareil SoClean est tombé ou est visiblement endommagé, ou si des fissures dans la tubulure ou le boîtier sont détectées, cesser de l'utiliser et contacter le service à la clientèle.



Acheter les ensembles de filtre à cartouche auprès de SoClean^{MD} uniquement. Des ensembles de filtre à cartouche authentiques peuvent être achetés auprès de SoClean par le biais de plusieurs marchés en ligne, comme Amazon^{MD} et eBay^{MD}, en plus de SoClean.com. Vérifier toutefois que le vendeur de l'ensemble de filtre à cartouche est bien SoClean, et non un autre vendeur, pour s'assurer de l'authenticité de l'ensemble de filtre à cartouche. SoClean a découvert des ensembles de filtre à cartouche contrefaits en vente, en particulier sur Amazon^{MD} et eBay^{MD}, avec des clapets anti-retour et des filtres qui fuient et qui peuvent endommager l'appareil SoClean ou les biens de l'utilisateur en raison de fuites d'eau provenant des clapets anti-retour contrefaits. Contacter immédiatement SoClean si des problèmes avec l'ensemble de filtre à cartouche surviennent.

Amazon^{MD} est une marque déposée appartenant à Amazon Technologies, inc. eBay^{MD} est une marque déposée appartenant à eBay, inc. SoClean^{MD} est une marque déposée appartenant à SoClean, inc.

FAQ

1. L'appareil SoClean mouillera-t-il mon équipement de PPC? Non. L'appareil SoClean 2 détruit 99,9 % des germes, bactéries et autres pathogènes de l'appareil de PPC avec de l'ozone. Aucun fluide n'est utilisé dans ce processus.

2. L'appareil SoClean est-il dangereux pour moi ou pour l'environnement? Non. L'appareil SoClean 2 emploie de l'ozone, une technologie qui est aussi utilisée pour les fruits et légumes et l'eau potable. L'appareil SoClean 2 produit de l'ozone dans un système fermé et comprend un filtre à cartouche qui reconvertit l'ozone en oxygène normal. L'ozone désinfecte votre équipement et se décompose naturellement en oxygène ordinaire en moins de deux heures.

3. Comment savoir si mon SoClean 2 fonctionne correctement? Une fois le cycle de désinfection terminé, le voyant d'état s'allume en vert. Votre équipement de PPC aura une odeur légère et propre.

4. Et si l'odeur laissée par l'appareil SoClean 2 est trop forte pour moi? Lavez l'équipement avec le détergent de pré-lavage neutralisant. N'utilisez pas de détergents parfumés, car ils peuvent réagir avec l'ozone et produire des odeurs indésirables. Si l'appareil continue de dégager une odeur forte, procédez comme suit :

- Avant de porter le masque au coucher, faites fonctionner votre appareil de PPC pendant 20 secondes pour permettre à toute odeur résiduelle d'être évacuée.
- Programmez l'appareil pour qu'il fonctionne plus tôt dans la journée, permettant ainsi à toute odeur résiduelle de se dissiper avant la nuit.
- Augmentez la durée du cycle jusqu'à 12 minutes pendant quelques jours. Une forte odeur peut indiquer une grande quantité de substances organiques oxydées, comme des détergents parfumés. Un cycle plus long peut éliminer complètement ces matières organiques. Vous pouvez ensuite réduire le temps du cycle si ce qui précède a contribué à réduire les odeurs.

5. Que signifie un voyant lumineux rouge ou jaune? Cela signifie que le cycle de désinfection n'est pas encore terminé. Attendez que le voyant devienne vert pour retirer l'équipement de PPC de la chambre de désinfection SoClean 2. (Voir la page 39.)

6. Cela fait plus de deux heures que l'appareil SoClean a terminé un cycle, mais le voyant d'état est toujours jaune. Pourquoi? Certains types d'éclairage intérieur rendent difficile la distinction entre les voyants jaune et vert de l'appareil SoClean 2. Vérifiez que le voyant vert est visible avant d'ouvrir votre SoClean 2 pour vous assurer qu'un cycle de désinfection est terminé et que l'équipement de PPC est désinfecté et prêt à être utilisé.

7. Qu'est-ce que cela signifie si le voyant est éteint après un moment de désinfection programmée? Le voyant de l'appareil SoClean 2 est vert lorsqu'un cycle de désinfection se termine avec succès. S'il n'y a pas de lumière, le cycle ne s'est pas lancé.

La raison la plus courante est que le couvercle n'était pas bien fermé, qu'il n'y avait pas de masque dans la chambre de désinfection au moment de la désinfection ou que le bouchon amovible de l'entrée de tuyau n'est pas en place ou n'est pas correctement installé (voir la page 50). Si tout semble bon, fermez le couvercle et appuyez sur le bouton  pour tester l'appareil. Tout message d'erreur apparaîtra à l'écran (voir la page 39 pour les messages d'erreur).

8. Et si je rate mon heure de désinfection prévue, mais que je souhaite tout de même désinfecter mon matériel? Vous pouvez utiliser la fonction manuelle pour lancer un cycle. (Voir la page 49.)

Pour nous faire part de vos questions et préoccupations, visitez notre Site Web : SoClean.com.

Pour obtenir des renseignements sur la garantie, visitez le SoClean.com/warranty.

9. Pourquoi mon appareil affiche-t-il « Commander un ensemble de filtre »?

Ce message apparaît tous les 6 mois environ, en fonction de l'utilisation de l'appareil, pour vous rappeler de remplacer régulièrement le filtre à cartouche et le clapet anti-retour. Ces pièces s'usent normalement en raison d'une utilisation régulière. Vous pouvez acheter le filtre à cartouche et le clapet anti-retour dans un ensemble de filtre à cartouche (PN1207). Pour passer une nouvelle commande, contactez votre revendeur autorisé ou visitez le SoClean.com.

10. Y a-t-il des matériaux que je devrais éviter de mettre dans l'appareil SoClean? L'appareil SoClean est conçu pour désinfecter uniquement votre équipement de PPC. Le nylon et le caoutchouc naturel se décomposent lorsqu'ils sont exposés à l'ozone. Les fabricants de PPC n'utilisent généralement pas ces matériaux dans leurs réservoirs, leurs tuyaux, leurs masques ou leurs casques. Si vous avez des questions, contactez le fabricant de votre appareil de PPC, votre fournisseur ou SoClean.

11. Mon masque semble gras, que dois-je faire?

La chimie de la peau est unique. Les personnes ayant un type de peau grasse doivent laver le masque à la main conformément aux recommandations du fabricant. Vous pouvez utiliser le détergent de pré lavage neutralisant fourni ou essuyer votre masque à l'aide des lingettes pour masque SoClean.

12. À quelle fréquence dois-je laver mon équipement de PPC?

Le matériel de PPC doit être lavé selon les recommandations du fabricant. Vous pouvez utiliser le détergent de pré lavage neutralisant fourni.

13. Si je n'ai plus d'électricité, dois-je réinitialiser mon SoClean?

En cas de panne de courant qui éteindrait l'appareil SoClean, assurez-vous que l'heure de l'horloge et l'heure de début du cycle sont correctement réglées sur votre appareil SoClean 2 avant d'utiliser l'appareil de PPC. S'il est mal réglé, l'appareil SoClean pourrait ne pas fonctionner au moment prévu. Voir la page 47 pour des instructions sur la façon de régler votre horloge et le démarrage du cycle.





For more information about SoClean 2
or our other innovative products,
please visit:

SoClean.com

Copyright © 2011-2019

SoClean® is a registered trademark of SoClean, Inc.
12 Vose Farm Road, Peterborough, NH U.S.A. 03458

Patent: SoClean.com/patents

Pour plus d'informations concernant SoClean 2
ou nos autres produits innovants,
veuillez consulter :

SoClean.com

Copyright © 2011-2019

SoClean® est une marque déposée de SoClean Inc.
12 Vose Farm Road, Peterborough, NH, États-Unis 03458

Brevet : SoClean.com/patents

C000331 Rev A